

緬甸總理否認

中共軍入緬

對付遊擊隊

緬甸不容外國軍隊進入

【倫敦廿日電】緬甸總理奈溫昨日在記者招待會中，對中共軍隊進入緬甸一事，予以否認。奈溫表示，緬甸政府從未承認中共軍隊進入緬甸，並強調緬甸不容外國軍隊進入其領土。奈溫並表示，緬甸政府將採取一切必要措施，以維護國家主權和領土完整。

周恩來訪仰光

劉少奇赴高棉

中共積極爭取東南亞小國

【中央社東京廿日電】周恩來總理於今日抵達仰光，展開對緬甸之訪問。據悉，周恩來此行旨在加強中緬友好關係，並向緬甸政府表示中國對緬甸獨立運動之支持。此外，劉少奇副總理亦已於昨日抵達高棉，展開對柬埔寨之訪問。此舉顯示中共正積極爭取東南亞小國之支持，以擴大其在國際舞台之影響力。

救總撥款救濟

泰國華籍難民

美金兩千元，救濟在泰國華籍難民，並轉撥救濟泰國難民



美機撞擊死亡六十五人 十二月十七日在緬甸黑山附近，美機與一海軍艦艇相撞，造成重大損失。據報，美機上共有六十五人喪生。此為二戰期間最慘重之空難之一。

印度防止邊境

中共間諜活動

印度政府加強邊境防務，防止中共間諜滲透

【中央社新德里廿日電】印度政府昨日宣佈，將加強其在與中國接壤之邊境之防務，以應對日益頻繁之中共間諜活動。印度政府表示，中共間諜正利用各種途徑滲透印度邊境，企圖破壞印度之安全與穩定。因此，印度政府決定增加邊境守備力量，並加強對邊境地區之監控。



沙巴亞政府代表與聯邦政府代表在沙巴亞舉行會議，討論邊境安全問題。

我國當選連任

計劃委員會委員

立法院通過，計劃委員會委員連任

【中央社訊】立法院昨日通過，計劃委員會委員連任。此舉旨在確保計劃委員會之工作連續性，並加強其在國家經濟建設中之作用。計劃委員會委員在過去一年中，為國家之經濟發展做出了重要貢獻，因此獲得連任。立法院表示，將繼續支持計劃委員會之工作，以促進國家之繁榮與穩定。

促成尼國事變

尼泊爾王又捕兩名前總理

尼泊爾國王逮捕兩名前總理，引發國際關注

【中央社加爾各答廿日電】尼泊爾國王昨日宣佈，已逮捕兩名前總理。此舉引發了國際社會之廣泛關注，認為此舉可能對尼泊爾之民主進程產生不利影響。國王表示，逮捕兩名前總理是為了維護國家之憲法與法律，並確保國家之穩定。然而，國際社會對此表示擔憂，認為此舉可能導致尼泊爾之政治危機進一步加深。

英加航機失金

六千四百餘鎊

英加航機在北海墜毀，損失金飾及財物

【路透社倫敦廿日電】一架英加航機昨日在北海墜毀，機上載有六千四百餘鎊之金飾及財物。據悉，該架飛機在飛行途中遭遇惡劣天氣，最終不幸墜入海中。機上人員均獲救，但機上之金飾及財物全部損失。英加航公司表示，將對此次事故進行調查，以查明原因並防止類似事件再次發生。

外人及華僑在台投資

【中央社台北廿日電】據台灣當局統計，去年以來，外人及華僑在台灣之投資總額已達五千萬美元。此項投資主要集中於電子、機械及紡織等行業。台灣當局表示，將繼續吸引投資，以促進台灣之經濟發展。此外，台灣當局亦表示，將加強與國際社會之經貿往來，並推動台灣之國際化進程。

日本商人重視

中國大陸市場

希望年底與中共大量貿易

【路透社東京廿日電】日本商人對中國大陸市場之興趣日益濃厚，並希望在今年年底與中共達成大量貿易協議。日本商人表示，中國大陸擁有龐大之人口與市場潛力，對日本之經濟發展具有重要意義。因此，日本商人正積極尋求與中共企業之合作機會，並希望通過貿易促進兩國之經貿關係。日本政府亦表示，將支持日本商人之行動，並推動日中貿易之發展。

電賀賀國

新閣成立

中國政府電賀新政府成立，祝賀國家繁榮

【中央社訊】中國政府昨日電賀新政府成立，並祝賀國家繁榮與穩定。中國政府表示，新政府之成立標誌著國家政治生活之正常化，並對國家之未來充滿信心。中國政府並表示，將繼續與新政府保持友好關係，並為國家之發展提供一切必要之支持。

教堂原是

上帝的家

教堂內發生火警，幸無人傷亡

【路透社訊】一座位於市中心之教堂昨日發生火警，幸無人傷亡。據悉，火警發生於教堂內，起火原因尚在調查中。消防部門迅速趕到現場，並成功撲滅了火勢。教堂內之財物損失情況正在評估中。教堂負責人表示，將對此次事故進行調查，並加強教堂之防火設施，以確保教堂之安全。

小學生演劇

【中央社訊】某小學學生昨日在校園內舉行演劇活動，吸引了眾多師生參加。學生們表演了多個精彩節目，展現了他們之才藝。校長表示，演劇活動不僅豐富了學生之課餘生活，亦有助於培養學生之團隊精神與表演能力。學生們在表演中表現出色，獲得師生之一致好評。

無線電話

聲傳全球

無線電話技術進步，實現全球通訊

【中央社訊】無線電話技術取得重大突破，實現全球通訊。科學家表示，通過先進之無線電技術，現在可以實現全球範圍內之即時通訊。此項技術之突破將對全球通訊產生革命性影響，並為人類之交流與合作提供便利。科學家表示，將繼續努力，以完善無線電話技術，並推動其在更多領域之應用。

無線電話 聲傳全球

閣下寫字間的檔案等既已採用最新式的方法來處理，則關於通訊方法又何不採用最現代化之無線電話呢？閣下寫字間之電話可隨時與無線電報局之代理和經理直接通話，用無線電報傳遞商情指示，務能從速、從便、從快、從穩、從妥、從大、從電報局印備價目手冊內載有香港與世界各地之無線電報和電報之收費價目，請即函寄下列地址或往本局任何辦事處索取當即免費奉贈。

大東電報局

香港電訊大廈

節佳誕聖 友親贈饒

白牌威士忌

White Label Scotch Whisky

萬大貴名 應供量大 市斷慶不

節佳誕聖 友親贈饒

白牌威士忌

她是常用力士西皂

明星們都知道力士西皂是洗滌皮膚最優良之用品，因為它能使皮膚潔白細嫩，且能殺滅皮膚中之細菌，防止皮膚病之發生。力士西皂之優點如下：

- 1. 潔白細嫩：力士西皂能使皮膚潔白細嫩，消除雀斑及粉刺。
- 2. 殺滅細菌：力士西皂能殺滅皮膚中之細菌，防止皮膚病之發生。
- 3. 潤滑皮膚：力士西皂能使皮膚潤滑，防止皮膚乾裂。
- 4. 易於清洗：力士西皂易於清洗，且無殘留。

力士西皂，洗滌皮膚之良伴。

四邑商工總會定期
宴鄭棟材岑才生

[illegible]

傷重斃命

九龍醫院留醫。(夜)

○昨晚十時許，九龍北橋頭十七號小學二樓學生陳清滿，年十二歲，在附近遊玩，被私家車撞倒，因受傷過重，送入醫院後不治死去。

○老翁被落橋跌溝門，不幸在轉橋被汽車撞倒受傷，去歲成癱，住醫院。捕獲陳軍波，年五十七歲，住丹佛街十四號地下，昨晚十時許遭意外。

○青年劉士平，二十歲住元朗夾道街，昨晚十時許，在元朗橋頭別墅跑車，昨晚十時許，在元朗橋頭別墅跑車，昨晚十時許，在元朗橋頭別墅跑車，昨晚十時許，在元朗橋頭別墅跑車。

（特訊）日本東寶藥館株式會社歌星小島桂子，於昨日下午從東京乘日

據偵查結果，劉月十一、十二二日後已遷離原居居住云。

茲下該捕令，拘劉歸案，劉經繳付之押款五萬元，依例予以沒收。

此時該被告家人劉振芳、四十三號，在九龍彌敦道五〇號二樓，三十三號，於本年十一月間，串同吳毓強，協助四十九名匪徒正當手續進入加拿大之移民，辦理有關入境案件。(均)

皇都戲院對面

十大廈

鼓油街通菜街單邊
四廳房至七廳房
 每層式萬〇五百元
大安置業有限公司：處洽接
 至一〇一厦大行銀安廣一四一中道大
 六八三三二 三九五二二 郭慶

本港最壯觀的一座·樓高廿四層
分層租售·分期付款
住宅：壹萬叁仟伍佰元
旺或商場：貳萬
鋪位每間
詳細說明書備索·歡迎研究比較



接洽處：香港文咸西街五十號
大生銀號有限公司地產部
 電話：46016 46021

二七〇六二・話電
七七二六二

裝時廠名美英

女樓 特式晚裝
款樣數千

綢花絲真
用式新寒禦界女切一

聖誕禮
即日航空運到
新花領
皮襖、毛衫、西鞋、晨襪
冬用品、各式
各分行之均有發售

本公司開業以來，荷蒙各界仕女愛護，至深感佩，為此，本公司由昨日開始在二樓（原日文化展覽場）開設「平價酬賓站」將最新運到貨品多種推出，以原價五折發售，俾以酬謝各界仕女對本公司愛護的雅意。查昨日到本公司購買者異常擠擁，故凡欲購平貨諸君，幸勿錯過。

又本公司為配合聖誕節將臨，最近運到大批聖誕貨品，最適宜於送禮，凡未購聖誕禮物者，請速駕臨本公司。

（本報記者陳國治攝）

<p>上等白紡恤每件.....\$11.80</p> <p>各色棉紡每碼.....\$ 2.80</p> <p>女裝絨毛外套每件.....\$17.50</p> <p>東京製玩具熊每隻.....\$ 8.70</p> <p>東京製玩具鋼琴 (20音) 每具.....\$15.00</p> <p>東京製玩具鋼琴 (20音有半音階) 每具\$23.00</p>		<p>東京製牙刷每盒 (五枝).....\$ 1.60</p> <p>東京製牙刷每個.....\$ 1.75</p> <p>東京製條規每條.....\$ 1.30</p> <p>大阪製條規每套.....\$ 0.55</p> <p>茶杯連碟.....\$ 2.70</p>	
<p>☆ 品類繁多 ☆ 不能盡錄 ☆</p>			

GORDON'S
DRY GIN

酒毡頼哥

心軸之酒尾緊
品佳上無

國泰航空公司經常有定期班機往馬尼拉

乘國泰班機旅途愉快寬暢難以言喻豪華航機……全部
氣壓調節且配有雷達設備飛行平穩旅途舒適。
飛躍中國空中小姐殷勤招待機上食物為東方最優美的
現由瑞士酒店專家 M. MATTI 親自監製更為完善。

旅遊飛行……請確市搭國泰班機

英國機師駕駛的英國航空公司
國泰航空公司
本十輪船公司聯營機構

欲知詳情請向各旅行社詢問或移玉
國泰航空公司
香港遮打道九號
九龍半島酒店內
電話：二六六六六・六二四〇七

全能自動計算機

Hamann Automatic

優點如下：

1. 數字只分十個鍵子，排列簡明不似其他計算機排列之繁多而難於計算。
2. 答案之小數位可自動列出。
3. 鐵板耐用，包修保用。
4. 有連乘累數備可計如 $A \times B \times C$ 之數。

總代理：永通打字機行

今日新界

再版出書 讀此便知 每冊四毫

華僑日報出

華僑晚報主理 十大明星頒獎

今日恭請周錫年爵士伉儷主持 地點假座石塘咀廣州酒家四樓

由下午四時開始迎候嘉賓入座

華僑十大明星芳名

今年當選之十大明星，係由華僑晚報主辦，一九六〇年度，第四屆頒獎典禮，特選出華僑界之傑出人士，以資表彰。茲將當選之十大明星芳名，分列於後：

一、李振殿、二、李振殿、三、李振殿、四、李振殿、五、李振殿、六、李振殿、七、李振殿、八、李振殿、九、李振殿、十、李振殿。

在官浦紅樓酒店開室 警探李偉器吞槍自殺

遺書說因金錢問題迫出此下策

【本報訊】昨日下午六時許，在官浦紅樓酒店開室，警探李偉器吞槍自殺。據悉，李探長生前因金錢問題，與妻發生爭執，最後竟以生命為代價。其遺書中，曾提到因金錢問題，迫出此下策。

今日會議 討論政府法案多項

立法局 今日會議

【本報訊】立法局今日下午二時，在會議室舉行會議，討論政府法案多項。會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、各議員及秘書長等。

影德在街坊首長會上 釋戶口統計意義

並發戶口統計手冊向坊眾宣傳

【本報訊】影德在街坊首長會上，向街坊解釋戶口統計之意義，並發給戶口統計手冊，向坊眾宣傳。影德表示，戶口統計之重要性，在於政府可藉此掌握人口之變動，以作各項政策之參考。

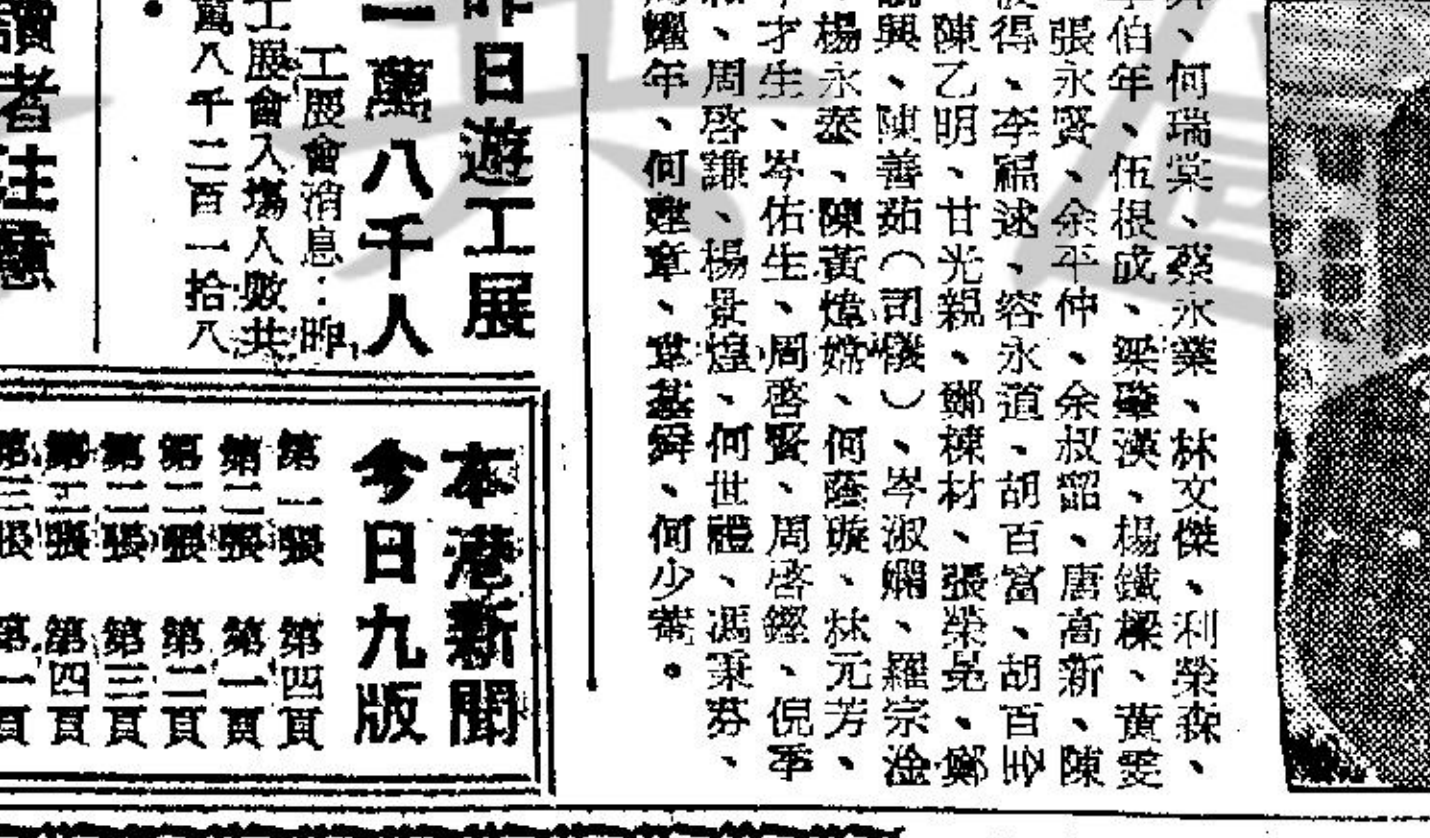
華人留英同學會 聖誕舞會盛況

芳艷芬亦蒞會歌舞

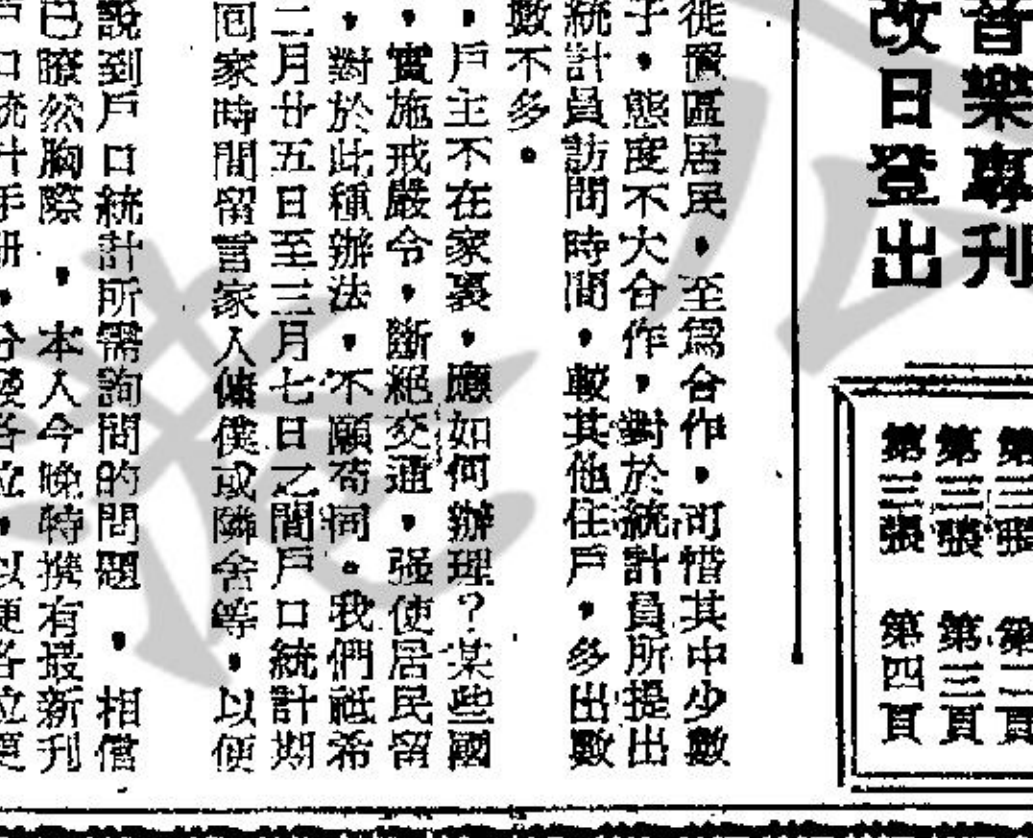
【本報訊】華人留英同學會，昨日晚間在倫敦舉行聖誕舞會，盛況空前。芳艷芬亦蒞會歌舞，為舞會增添不少色彩。當晚出席者，除同學外，尚有各界人士。



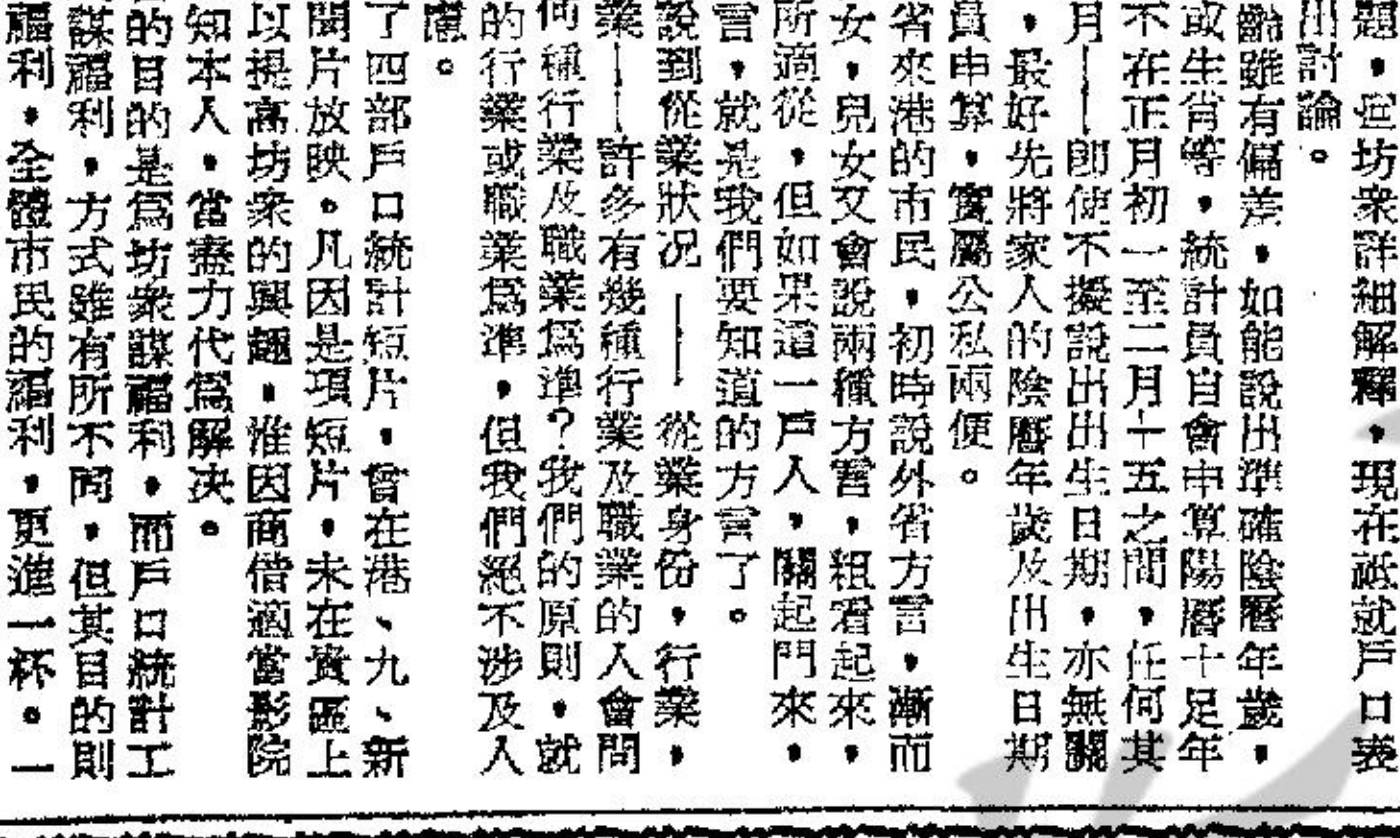
華僑十大明星頒獎典禮，嘉賓雲集，場面熱鬧。



華人留英同學會聖誕舞會，芳艷芬亦蒞會歌舞。



影德在街坊首長會上，向街坊解釋戶口統計之意義。



華人留英同學會聖誕舞會，芳艷芬亦蒞會歌舞。

1961年最新款 德律風根

Magnetophon 74.75.76K

Record Changer TW501 TW502 立體聲四速唱碟片機

Mini-Partner 原子粒輕巧手提機 兩枝電芯 用150小時

Transistor 7181-1型 四波段 收音機 用500小時

Bandola 7161-W型 六音管 收音機 內置調音天線

Gavotte HI-FI 1153型 六音管 收音機 內置調音天線

Bolero HI-FI STEREO 5081 WK型 九音管 收音機 內置調音天線

Opus HI-FI 2004-W型 11音管 收音機 內置調音天線

Dominante HI-FI STEREO 5094 WK型 十音管 收音機 內置調音天線

Sonata SONATA HI-FI STEREO 九音管 收音機 內置調音天線

Wien HI-FI STEREO 514WK型 九音管 收音機 內置調音天線

總經理：建泰貿易公司 皇后大道中商舖大馬路一〇〇三/四室 電話：二五三六五，二二七二九

總經理：太平無線電行 總輔道中一〇一號 電話：二四九七六 三七一〇〇

各大無線電行均有經售

協記洋行

六八七五三話電 號八中道大后皇港香

營本大品禮誕聖購選

聖誕大減價

裝女新最國法 料衣大 料袍旗

士瑞國法 新最 帶領貴名

Mc DOUGLAS 行流最國法 樓女短長皮猴 售出特 多無貨存

瑞影五 利大意到新 字牌同 像生瓶花架燈 品禮緻精貴名

種百教色花 售廉價削 得先足提

購採迎歡市應部全樣花新最1961

聞

鼎憲題辭
如蒙賜聘
諸折現金
撥充善舉

齊襄期服孫
期服妹
姪女
功服弟
功服姪
東才
學渭
秀嫻
田澤
陳鳳寶
譚立坤
瑞如
田永
黃月明

姪強
東國
姪媳
東嶽
佩瓊
亞帶
勝昌
妙儀

田華
姪孫女
姪孫女

泣淚稽首
泣淚稽首
泣淚稽首
泣淚稽首

1. \mathcal{H} is a Hilbert space.

中達大廈1307室 電話:26859

〇一二八六、一〇三〇六・話 龍九龍半島酒店 電話
香港德輔道中十二號大成大廈一〇三〇一
一九三〇二・話 龍

倫敦丸 一月十七日到 即日啓行
直透三藩市、羅省、基里士多堡、邁阿
士敦、薩凡那、聖別路、新奧爾良
、加爾維斯敦（途經日本）

康樂家庭

家庭康樂 社會安樂 大家健康 人人快樂

婦女提防墮入

天仙局

歹徒騙術，日新月異，使妳受騙而不自覺。尤其是年青女子，交友不慎，否則一不察，墮入騙局，一生幸福，都被毀滅了！

「這太荒唐了！騙局？騙局？騙局！」一個天真無邪的年青女子，被騙去八萬元。這是一筆巨款，對於一個年青女子來說，這是一筆巨款。這是一筆巨款，對於一個年青女子來說，這是一筆巨款。這是一筆巨款，對於一個年青女子來說，這是一筆巨款。

東華三院總理 李式如出閣

東華三院總理李式如君，現年六十六歲，廣東人，曾任廣東省政府秘書長，現任東華三院總理。李君於二月二十二日，在東華三院舉行出閣宴會，由東華三院總理李式如君主持。

徐炳榮黃兆瓊結婚

徐炳榮君與黃兆瓊小姐，於二月二十二日，在東華三院舉行結婚典禮。徐君現年三十二歲，廣東人，曾任廣東省政府秘書長。黃小姐現年二十四歲，廣東人，曾任廣東省政府秘書長。



彭希裕李式如新婚攝影

徐炳榮君與黃兆瓊小姐，於二月二十二日，在東華三院舉行結婚典禮。徐君現年三十二歲，廣東人，曾任廣東省政府秘書長。黃小姐現年二十四歲，廣東人，曾任廣東省政府秘書長。

在結婚禮堂之前

結婚禮堂，是人生的重要時刻。在結婚之前，我們應該考慮到許多問題。首先，我們應該考慮到對方的性格和興趣。其次，我們應該考慮到對方的家庭背景。最後，我們應該考慮到對方的經濟狀況。

九牛放菊

九牛放菊，是一種傳統的民間藝術。它是由九頭牛拉着一個巨大的菊花燈籠。這種藝術形式在廣東地區非常流行。它不僅是一種娛樂活動，也是一種文化傳承。

茶花

茶花，是一種非常美麗的植物。它的花朵顏色豐富，有紅色、白色、黃色等。茶花不僅可以觀賞，還可以入藥。茶花葉具有清熱解毒、消腫止痛的作用。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

名廠燈飾

名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

淡水魚突減漲價

淡水魚突減漲價，這是因為淡水魚的供應量減少所致。淡水魚的價格上漲，將會影響到廣大市民的生活。我們應該關注淡水魚的供應情況，並採取措施來穩定價格。

牛肉價格漲跌

牛肉價格漲跌，這是因為牛肉的供應量和需求量的變化所致。牛肉價格的波動，將會影響到廣大市民的生活。我們應該關注牛肉的供應情況，並採取措施來穩定價格。

小舞踏家

小舞踏家，是指那些在舞臺上表演舞蹈的藝術家。他們通過自己的舞蹈，向觀眾展示美的力量。小舞踏家們應該不斷努力，提高自己的藝術水平，為觀眾帶來更多的精彩表演。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

錶的選擇

錶的選擇，是每個人都會遇到的一個問題。在選擇錶的時候，我們應該考慮到錶的質量、外觀、價格等因素。我們應該選擇一個質量好、外觀美、價格合理的錶。

定期慶祝聖誕

定期慶祝聖誕，這是一種傳統的習俗。在聖誕節期間，人們會舉行各種慶祝活動，如聖誕大餐、聖誕禮物等。定期慶祝聖誕，可以增進人與人之間的感情，也可以讓生活更加豐富多彩。

女青兩開托兒所

女青兩開托兒所，是指為女青年提供托兒服務的機構。這種托兒所可以幫助女青年解決後顧之憂，讓她們可以更專注於工作或學習。女青兩開托兒所應該加強管理，確保托兒的安全和質量。

西人愛聽鑼鼓

西人愛聽鑼鼓，這是一種文化現象。鑼鼓是中國傳統樂器之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。西人對鑼鼓的喜愛，反映了不同文化之間的交流和融合。

江一帆入大成

江一帆入大成，這是一則關於江一帆君入大成的消息。江一帆君是一位優秀的年輕人，他在大成的表現得到了大家的認可。江一帆君的成功，是我們學習的榜樣。

任劍輝做教師

任劍輝做教師，這是一則關於任劍輝君做教師的消息。任劍輝君是一位優秀的教師，他在教學方面有著豐富的經驗和深厚的造詣。任劍輝君做教師，是我們學習的榜樣。

簽了長期合約

簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。

簽了長期合約

簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。

簽了長期合約

簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。

簽了長期合約

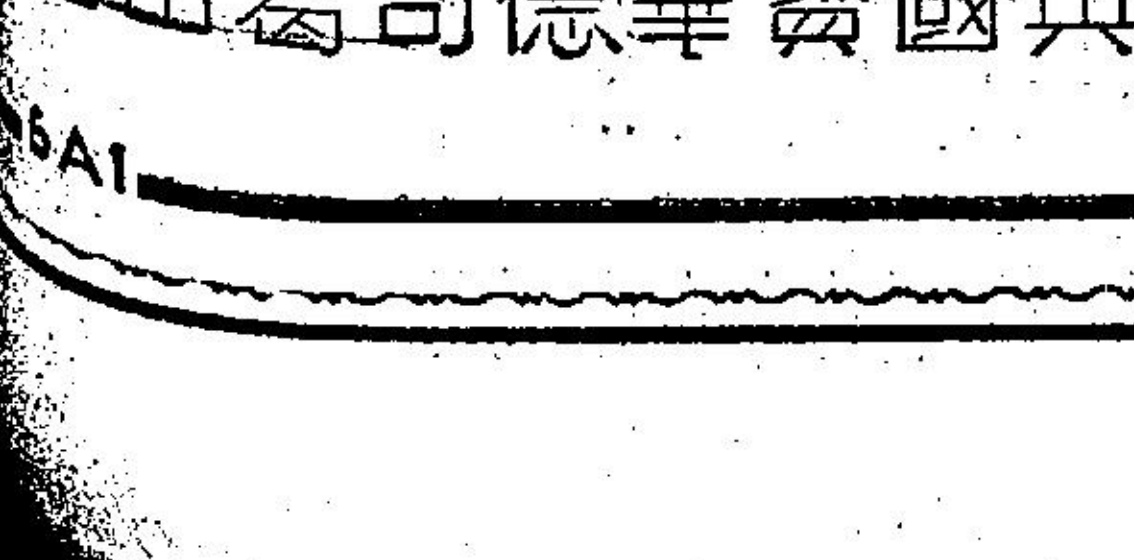
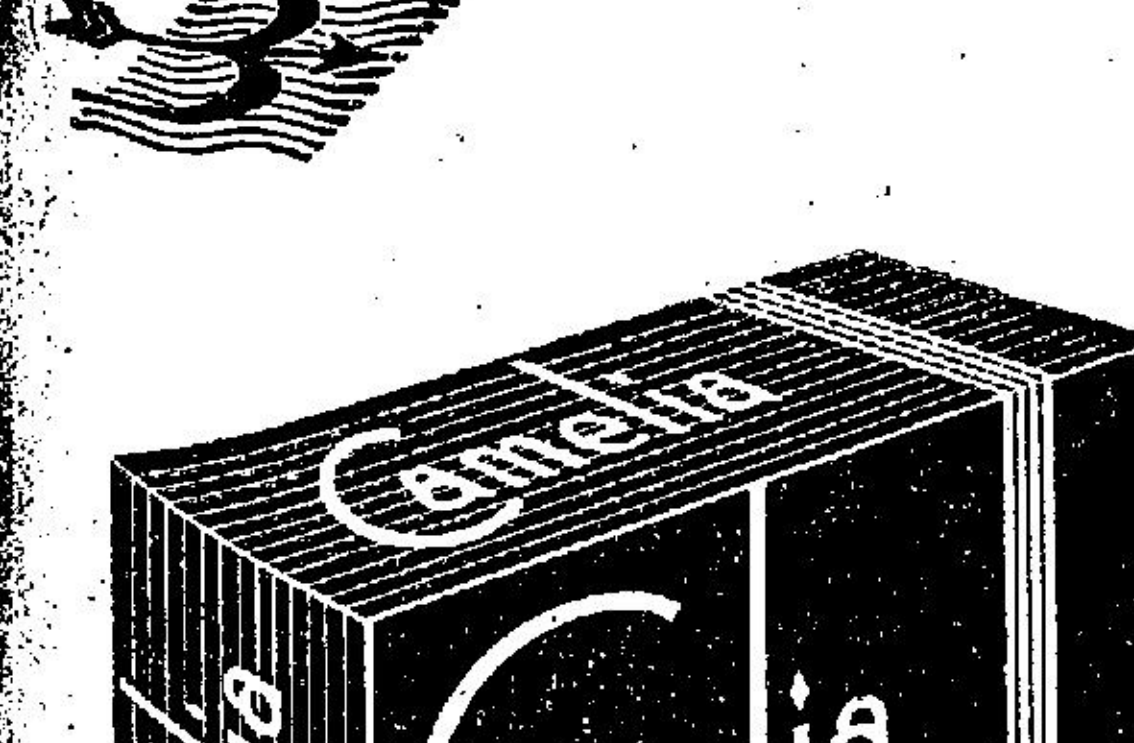
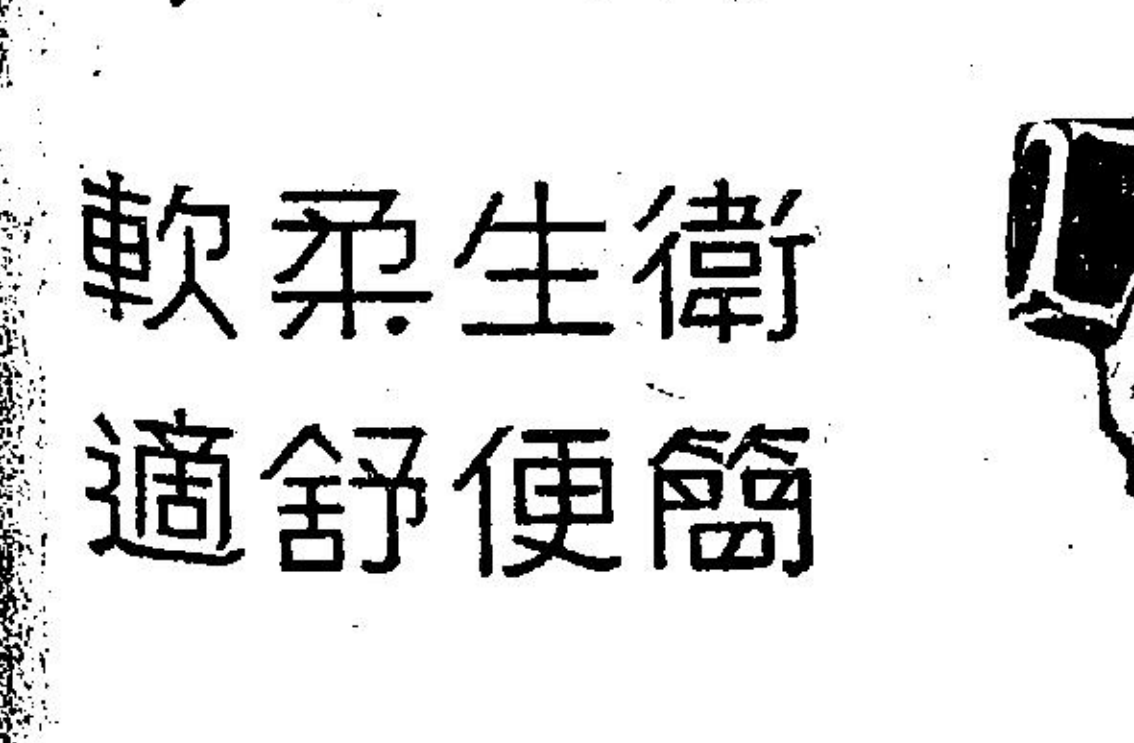
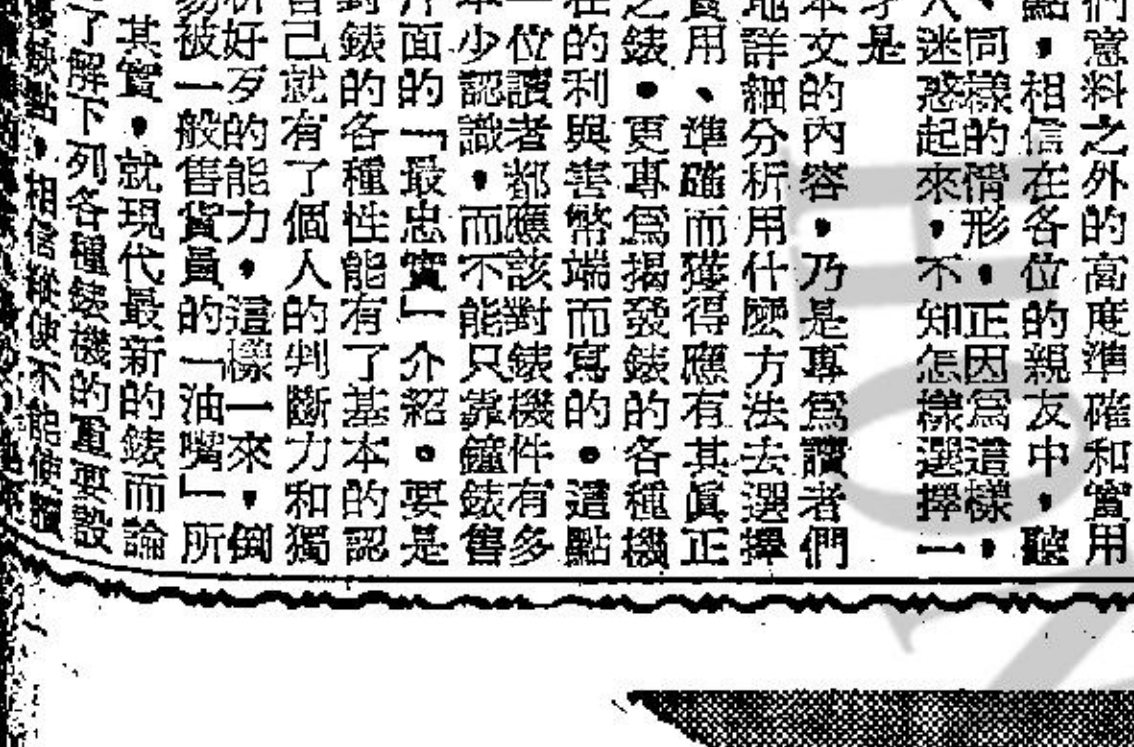
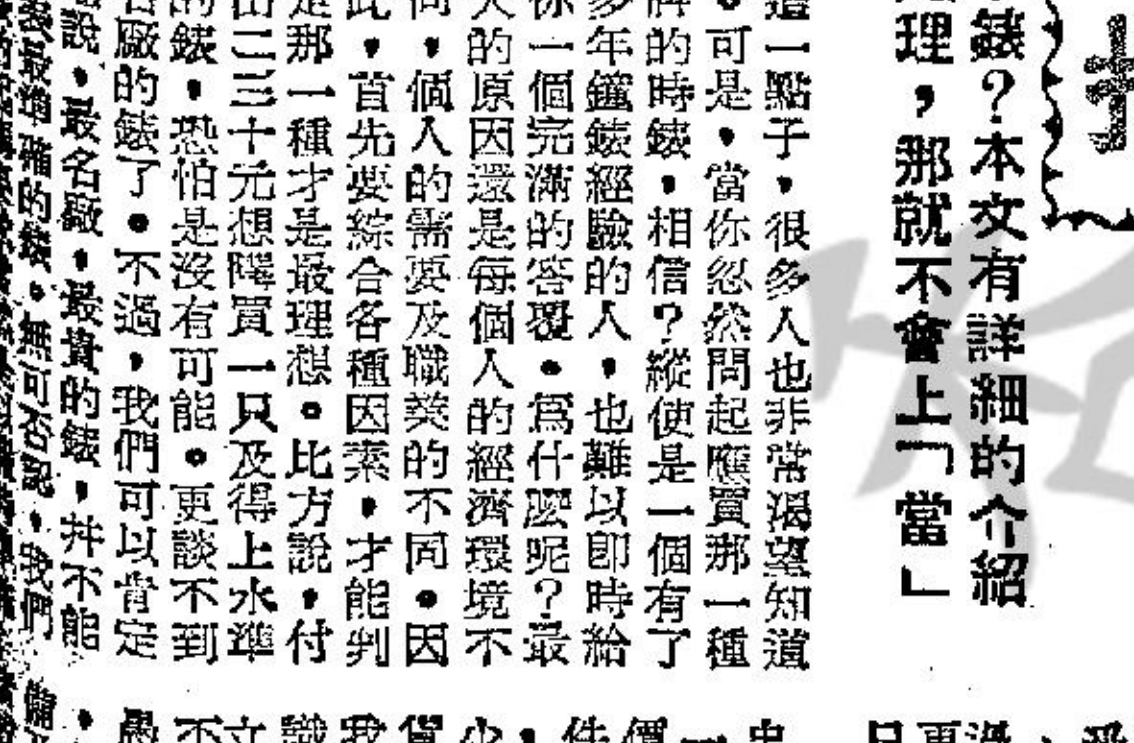
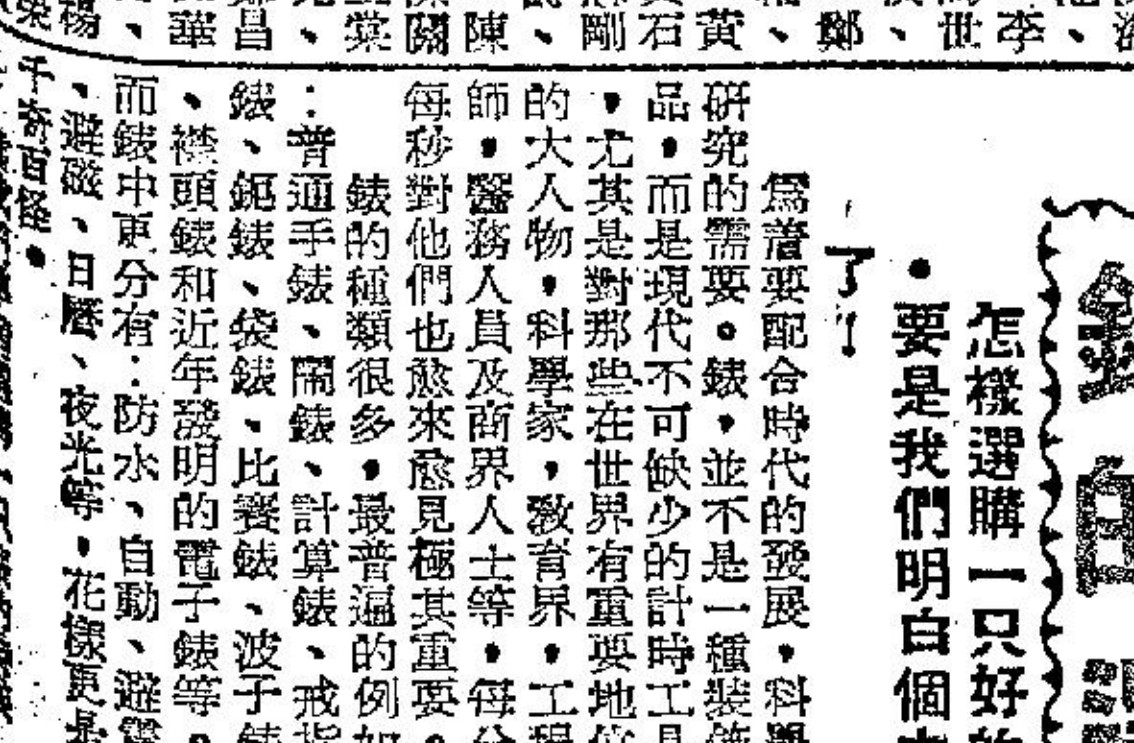
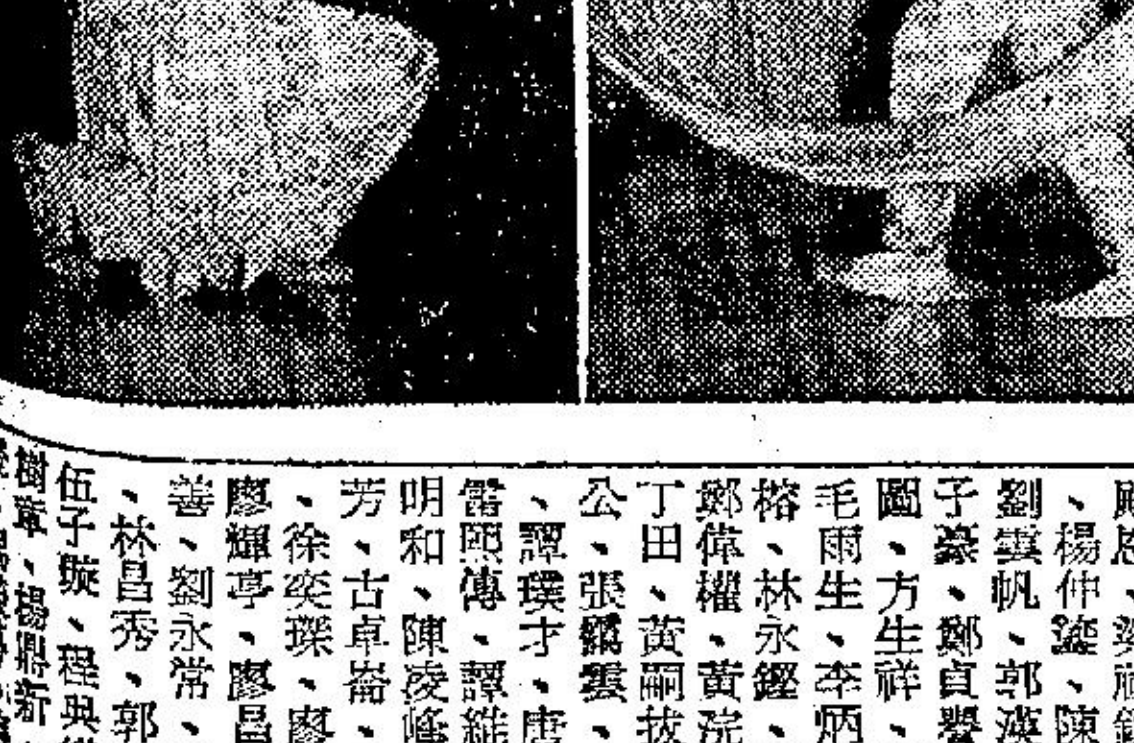
簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。

簽了長期合約

簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。

簽了長期合約

簽了長期合約，這是一則關於簽了長期合約的消息。簽了長期合約，可以確保工作的穩定性和連續性。簽了長期合約，是我們工作的一個重要步驟。



茶花

茶花，是一種非常美麗的植物。它的花朵顏色豐富，有紅色、白色、黃色等。茶花不僅可以觀賞，還可以入藥。茶花葉具有清熱解毒、消腫止痛的作用。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

名廠燈飾

名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

名廠燈飾

名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

名廠燈飾

名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

名廠燈飾

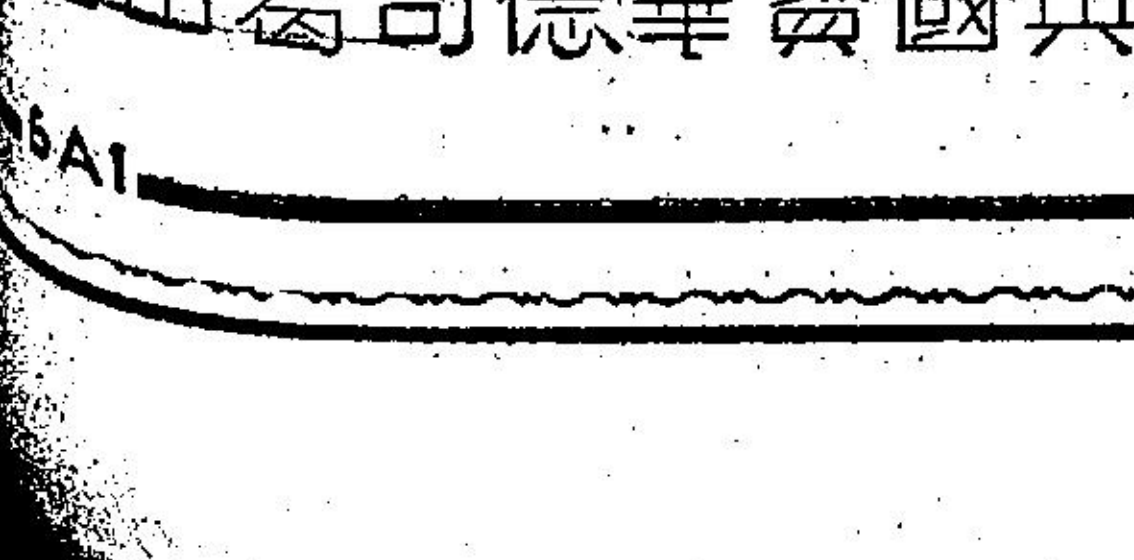
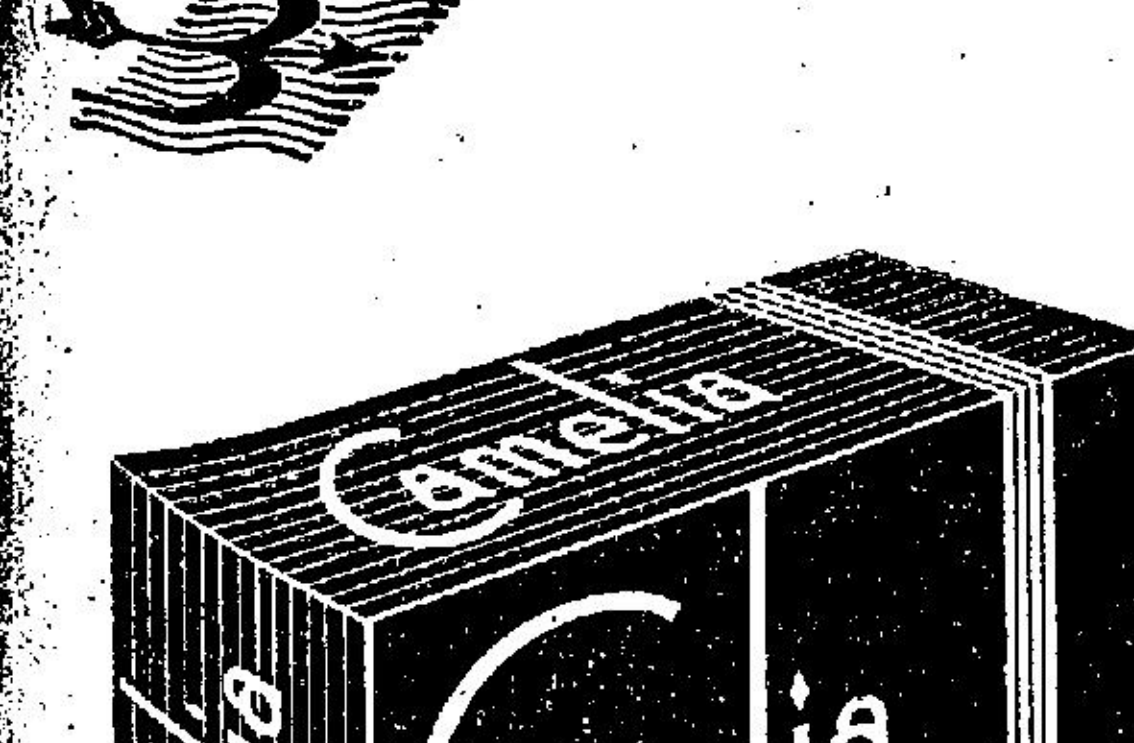
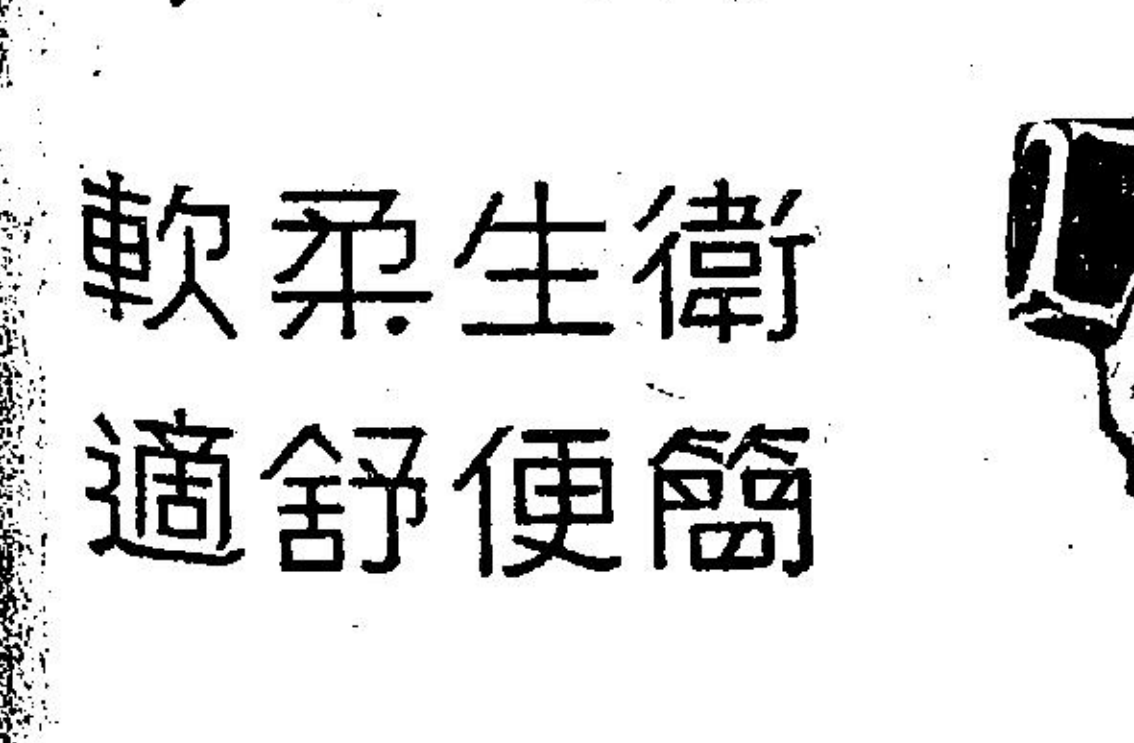
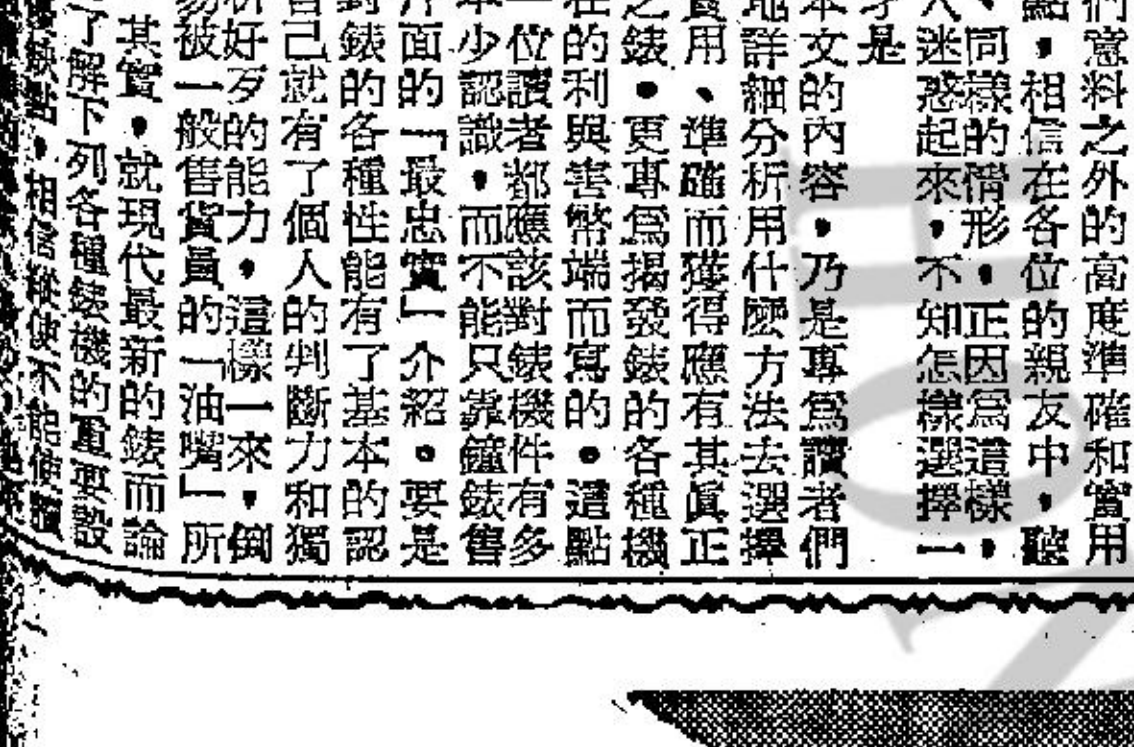
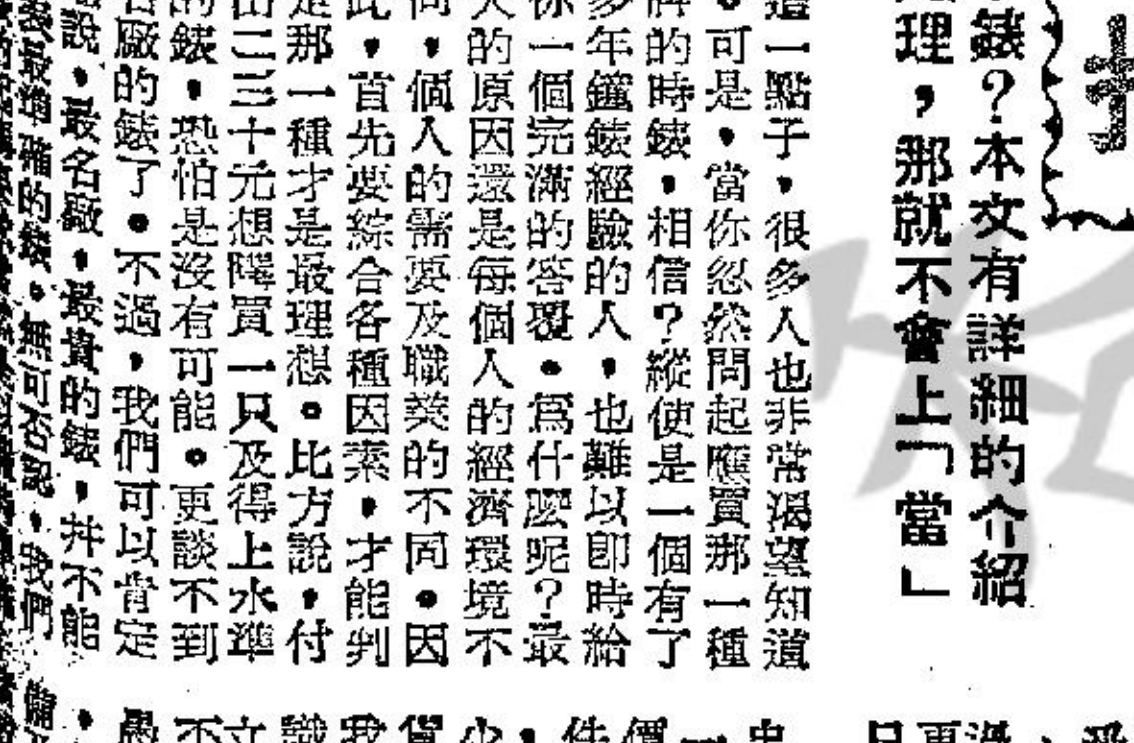
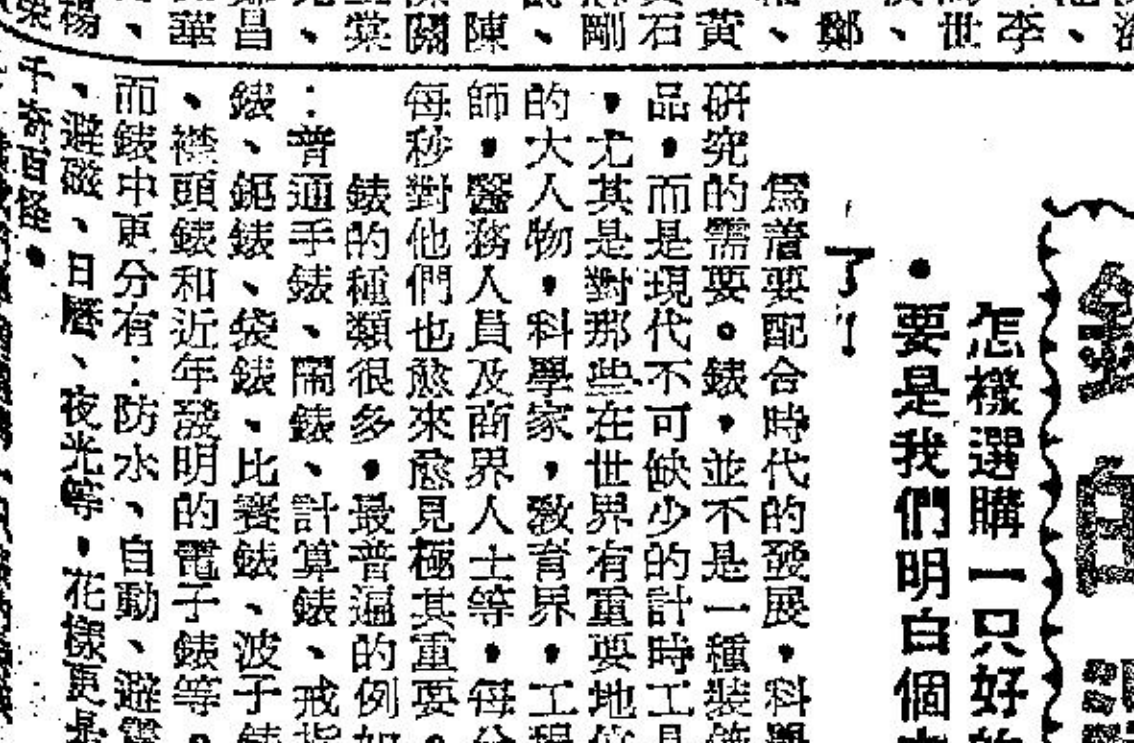
名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

衛生巾

衛生巾，是女性日常生活中必不可少的一種用品。它可以用來吸收經血，保持身體的清潔和衛生。衛生巾的選擇應該考慮到舒適性、吸水性等因素。

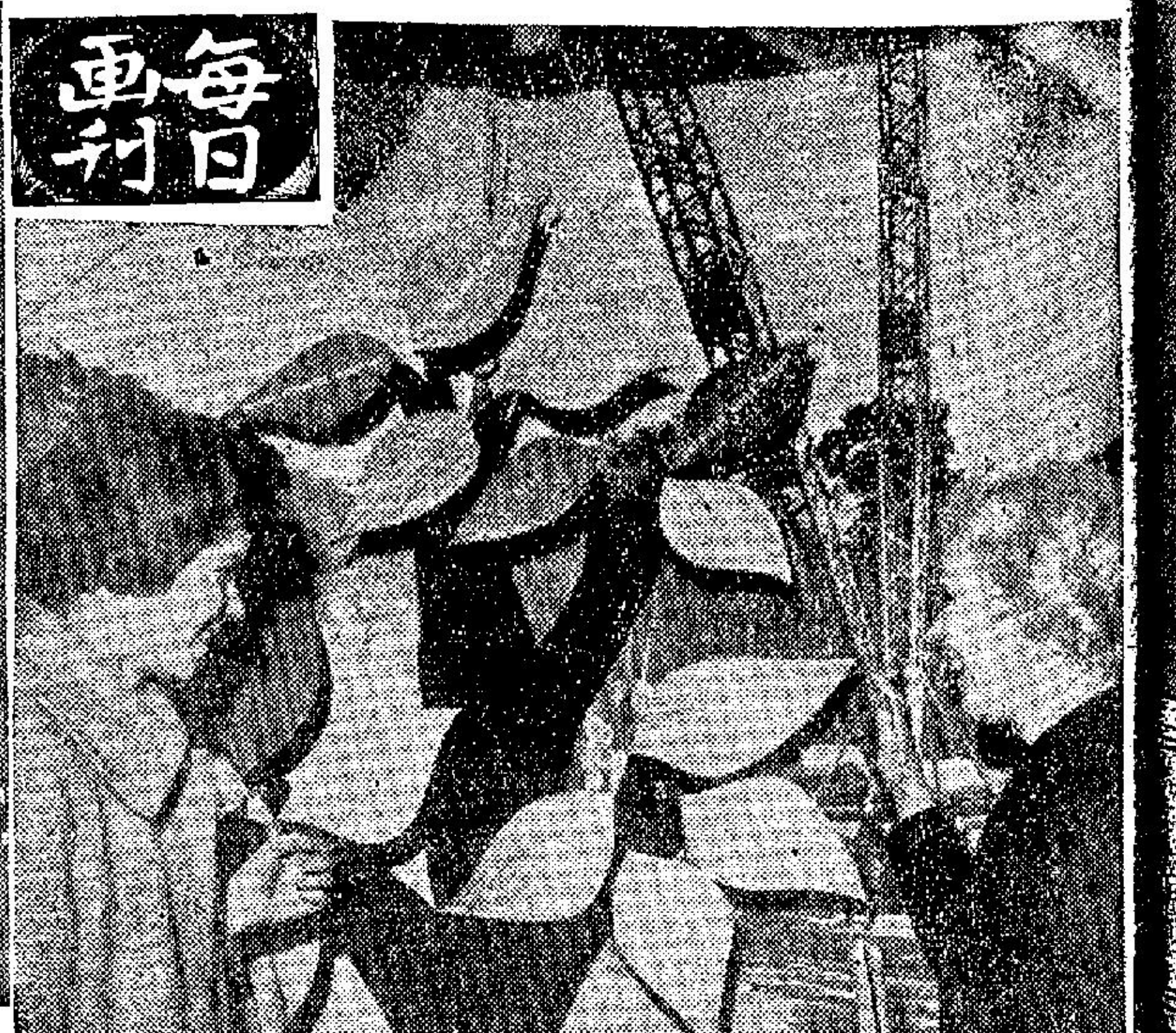
名廠燈飾

名廠燈飾，是指由著名燈飾廠生產的燈飾。這些燈飾設計精美，質量優良，價格合理。名廠燈飾可以為您的家居增添一份亮麗和溫馨。

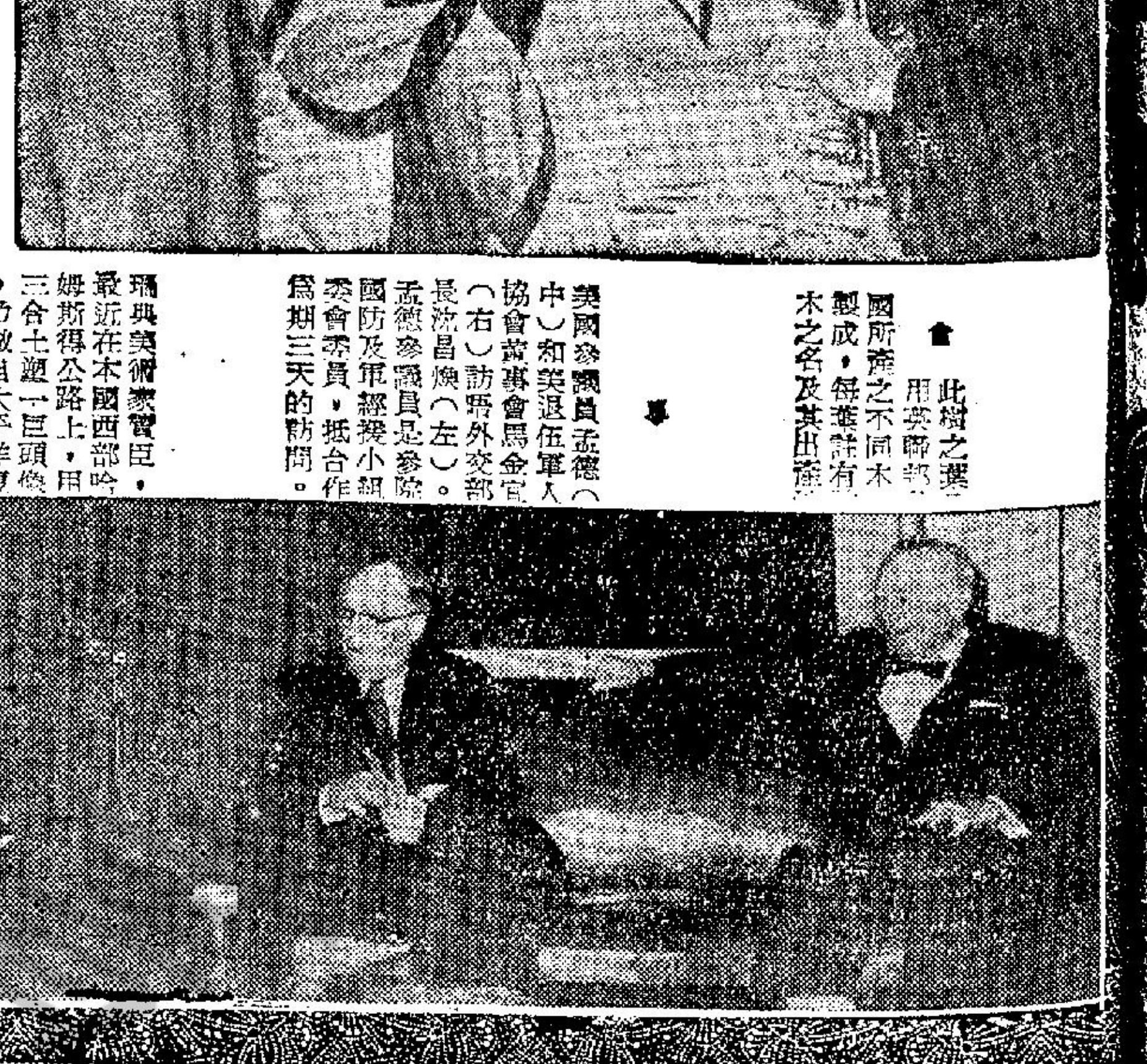




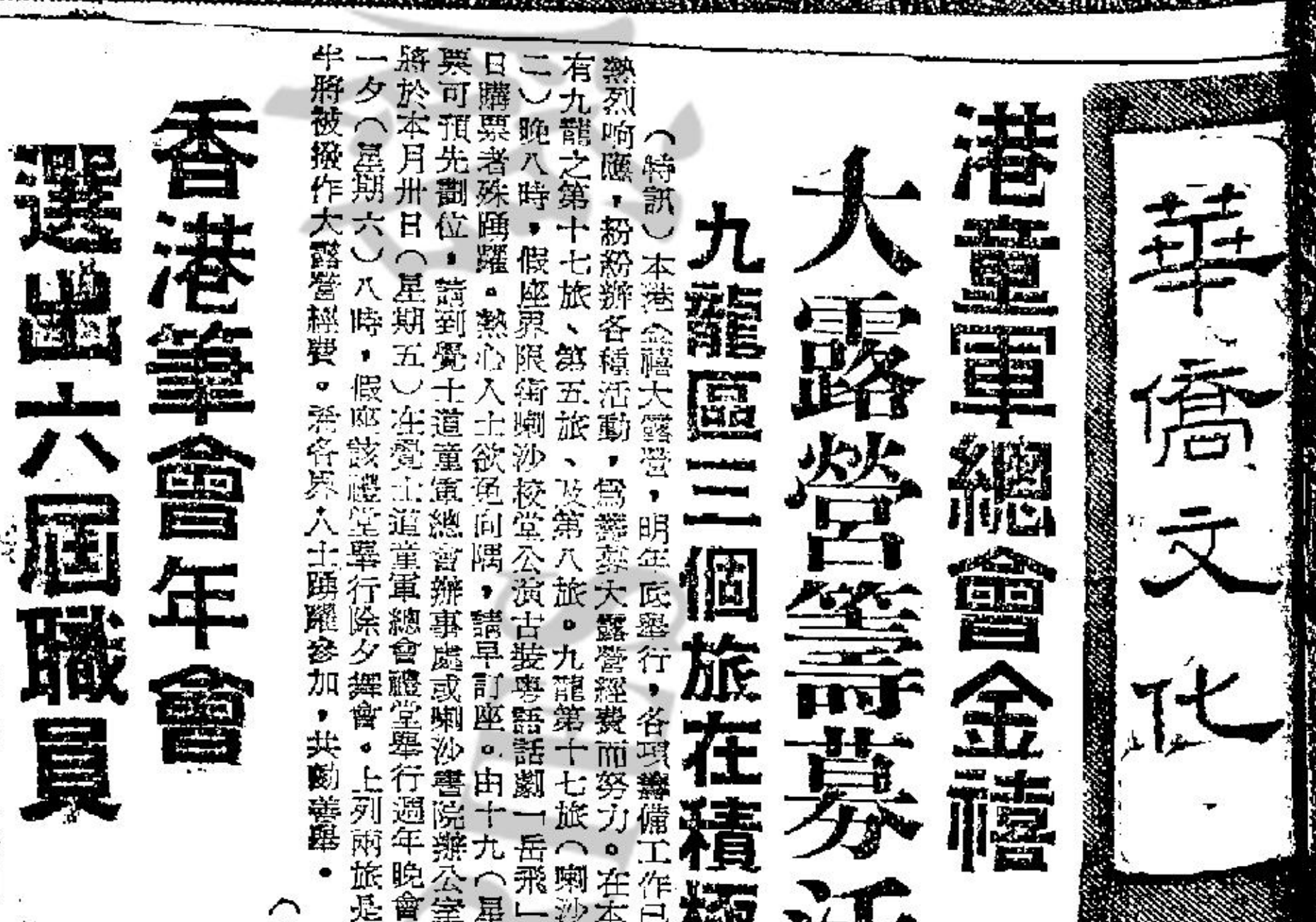
▲此項之選... 國府之不同... 本港新聞



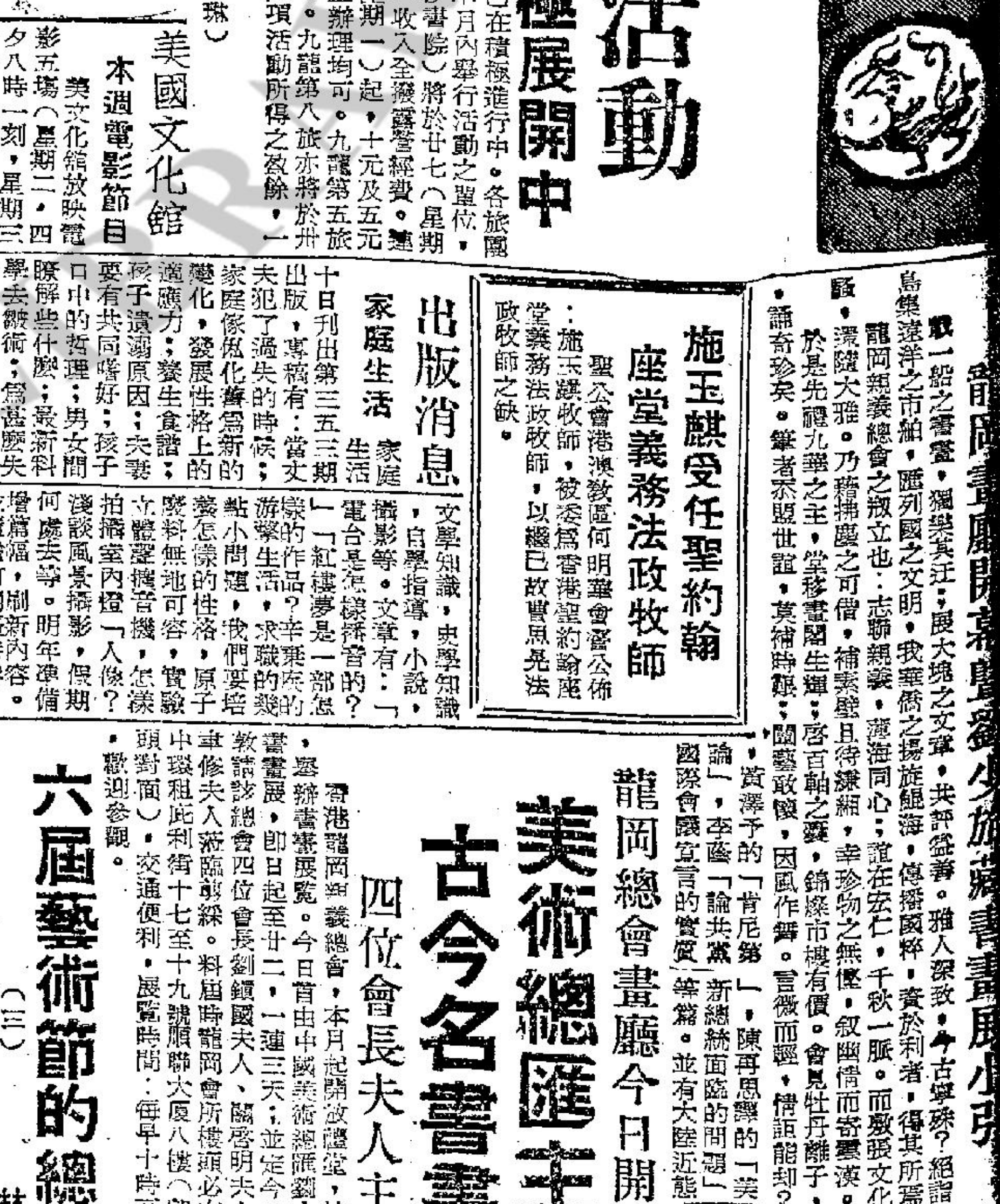
▲此項之選... 國府之不同... 本港新聞



▲此項之選... 國府之不同... 本港新聞



▲此項之選... 國府之不同... 本港新聞



▲此項之選... 國府之不同... 本港新聞



香港軍總會金禧 大露營籌募活動 九龍區三個旅在積極展開中

【本報訊】香港軍總會為慶祝金禧，特舉辦大露營籌募活動。九龍區三個旅（第一旅、第二旅、第三旅）正積極展開中。各旅已分別發出通知，邀請各界人士參加。活動內容豐富，包括露營、運動、文藝表演等。所得款項將撥充軍用，以支持抗戰。目前，各旅的籌募工作進展順利，預計在聖誕節前可完成全部籌募工作。

香港筆會年會 選出六屆職員 幹事會主席黃天石

【本報訊】香港筆會年會於昨日（二十一日）假香港大學禮堂舉行。會中選出六屆職員，幹事會主席由黃天石先生當選。黃先生曾任香港筆會幹事，對筆會事務有深入了解。年會還討論了筆會未來發展計劃，並通過了相關決議。會後，各會員將返回各自地區，繼續為筆會工作。

香港中國美術會舉辦 會員旅行大嶼山寫生

【本報訊】香港中國美術會為增進會員間之友誼，並利用大嶼山優美風景進行寫生，特舉辦會員旅行大嶼山寫生活動。活動定於下月（一月）舉行，屆時將有數十名會員參加。大嶼山風景優美，山清水秀，是寫生的絕佳場所。會員們將在大嶼山停留數日，期間將舉行各種文藝活動，如詩歌朗誦、攝影比賽等。

施玉麟受任聖約翰 座堂義務法政師

【本報訊】施玉麟先生受任聖約翰座堂義務法政師。施先生具有豐富的法政經驗，曾在多個機構擔任法政職務。此次受任，將為聖約翰座堂提供專業的法政服務，包括法律諮詢、案件處理等。施先生表示，將盡心盡力，為社會服務。

出版消息

【本報訊】本報最近出版了多本新書，包括《香港歷史》、《中國文學史》等。這些書籍內容豐富，是研究香港歷史和中國文學的重要參考資料。讀者可到各大書店購買。

六屆藝術節的總檢閱

【本報訊】六屆藝術節的總檢閱工作已告一段落。檢閱委員會對各參賽團體的演出表現給予了高度評價。參賽團體在比賽中展現了精湛的藝術才華，為觀眾帶來了精彩的表演。總檢閱工作圓滿結束，藝術節也取得了圓滿成功。

ROLEX

吾人手上一祇能戴一個手表，所以必須選擇最精良者！

勞力士男庄表

文化軟糖 (悟無生)

不與衆爭輝大樹
獨由人輸出多金
萬國設華筵
沙田成別墅
羅漢遊蹤見真傳
羅漢遊蹤見真傳

趙少昂由美洲回港 廿二日下午可抵港

【本報訊】著名畫家趙少昂先生由美洲回港，定於廿二日下午抵達香港。趙先生此次回港，將舉行畫展，並與各界人士交流。趙先生的畫作風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。此次回港，將為香港藝術界增添光彩。

遊山即贈吳五條綽號

【本報訊】遊山即贈吳五條綽號。吳先生為著名詩人，此次遊山，將贈予五條綽號。這五條綽號分別是：一、遊山即贈；二、吳五條；三、綽號；四、五條；五、贈。這五條綽號寓意深長，是吳先生對遊山活動的獨特詮釋。

六屆藝術節的總檢閱

【本報訊】六屆藝術節的總檢閱工作已告一段落。檢閱委員會對各參賽團體的演出表現給予了高度評價。參賽團體在比賽中展現了精湛的藝術才華，為觀眾帶來了精彩的表演。總檢閱工作圓滿結束，藝術節也取得了圓滿成功。

美術總會主辦 古今名畫展

【本報訊】美術總會主辦的古今名畫展，定於下月（一月）舉行。此次展覽將展出古今名畫，包括中國傳統名畫和西方現代名畫。展覽旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。展覽地點為香港大學禮堂，歡迎各界人士參觀。



第五屆亞洲乒乓球賽 日本勢成獨霸

荻村幸道中將爭奪冠軍

（本報東京二十日電）第五屆亞洲乒乓球賽，自開賽以來，日本隊即以壓倒性優勢，獨佔鰲頭。目前，日本隊已獲得團體、男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打等五項冠軍。日本隊之強大，實為亞洲歷來所罕見。日本隊之主力選手，包括荻村幸道、松島信子、高橋正雄等，均表現出色。其中，荻村幸道在男子單打決賽中，以四比二擊敗中國隊之蔣百衡，奪得冠軍。松島信子在女子單打決賽中，以四比二擊敗中國隊之張德英，奪得冠軍。高橋正雄在男子雙打決賽中，與松島信子搭檔，以三比零擊敗中國隊之蔣百衡與張德英，奪得冠軍。日本隊之強大，不僅在於個人技術之精湛，更在於團隊之協同作戰。日本隊在比賽中，展現了極強之紀律與團隊精神，這也是他們能夠獨霸亞洲之原因。目前，日本隊已開始為即將到來之世界乒乓球錦標賽做準備。他們將繼續保持目前之狀態，爭取在世界錦標賽中取得好成績。

陸空洋兵內閣 三比二成和局

（本報東京二十日電）昨日在東京舉行之陸空洋兵內閣會議，經過激烈辯論，最終以三比二達成和局。會議主要討論了當前國際形勢及日本之對外政策。陸軍方面主張加強國防建設，以應對日益緊張之國際局勢。空軍方面則主張加強空軍建設，以確保國家之安全。海軍方面則主張加強海軍建設，以維護國家之領土完整。最終，會議在各方代表之共同努力下，達成了一項折衷方案。該方案決定在加強國防建設之同時，也應加強與鄰邦之友好關係，以維護地區之和平與穩定。會議之結果，得到了各方之肯定。他們認為，這項折衷方案，既符合日本之利益，也符合地區之和平與穩定。目前，日本政府將根據會議之結果，制定具體之實施方案。

星島征澳班師 在澳兩勝一敗

（本報星島二十日電）星島征澳班師，在澳兩勝一敗。據悉，星島征澳班師，自開戰以來，表現極為出色。他們在澳兩勝一敗，展現了極強之戰鬥力。目前，星島征澳班師已返回星島，並受到當地民眾之熱烈歡迎。他們在澳之表現，不僅為星島爭光了，也為中國之抗戰事業做出了貢獻。目前，星島征澳班師已開始休整，並準備迎接下場之戰鬥。他們將繼續保持目前之狀態，為中國之抗戰事業做出更大之貢獻。

昨日判郭潤榮 監禁三個月

（本報訊）昨日法院判決郭潤榮，監禁三個月。郭潤榮因涉及一起刑事案件，被法院判處監禁三個月。郭潤榮對判決表示服判，並已開始服刑。法院在判決時表示，郭潤榮之行為已嚴重違反法律，必須予以嚴懲。目前，郭潤榮在監獄中表現良好，並已開始接受教育改造。法院將繼續關注郭潤榮之改造情況，並根據其表現，決定是否提前釋放。

籃球進行中 一足球員 不治死亡

（本報訊）昨日在進行一場足球比賽時，一名足球員因傷重不治死亡。據悉，該名足球員在比賽中，因被對方球員踢中腹部，導致內臟破裂，傷勢嚴重。經送醫搶救後，終因傷重不治身亡。目前，警方已介入調查，並已對涉案球員進行了控制。警方表示，將根據調查結果，對涉案球員進行法律追究。目前，足球比賽已暫停，並已對其他球員進行了安全檢查。有關方面已表示，將加強對足球比賽之安全管理，以防止類似事件之再次發生。

航空訊

（本報訊）昨日航空訊，多架飛機在各地起飛。據悉，昨日有多架飛機在各地起飛，前往不同目的地。其中，有一架飛機在飛行途中，因引擎故障，被迫緊急降落。目前，該架飛機已安全降落，並已對機上人員進行了安全檢查。有關方面已表示，將加強對飛機飛行之安全管理，並對飛行員進行培訓，以提高其應急處理能力。目前，該架飛機已開始維修，並預計將於近日內修復完畢。

東南預售券暢銷

（本報訊）東南預售券，自發行之後，銷路極為暢旺。據悉，東南預售券，是由東南地區之各省市聯合發行之。該券之發行，旨在支持東南地區之建設事業，並為東南地區之民眾提供便利。目前，東南預售券在各省市均受到民眾之熱烈歡迎。民眾紛紛購買該券，以支持東南地區之建設事業。目前，東南預售券之銷路已達到預期目標。有關方面已表示，將繼續發行該券，以支持東南地區之建設事業。

中青力挫警察 自勇克均安

（本報訊）昨日在進行一場足球比賽時，中青隊力挫警察隊，取得勝利。據悉，中青隊在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，展現了極強之戰鬥力，最終以三比一擊敗了警察隊。目前，中青隊已開始休整，並準備迎接下場之比賽。他們將繼續保持目前之狀態，爭取在未來之比賽中取得好成績。目前，警察隊已開始分析比賽之失誤，並準備在下場之比賽中，吸取教訓，提高水平。

東風戰永康 東聯門鯉城

（本報訊）昨日在進行一場足球比賽時，東風隊戰平永康隊。據悉，東風隊在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，展現了極強之戰鬥力，最終與永康隊戰平。目前，東風隊已開始休整，並準備迎接下場之比賽。他們將繼續保持目前之狀態，爭取在未來之比賽中取得好成績。目前，永康隊已開始分析比賽之失誤，並準備在下場之比賽中，吸取教訓，提高水平。

公開硬地網球賽 本週秩序編定

（本報訊）昨日公佈了本週公開硬地網球賽之秩序。據悉，本週之公開硬地網球賽，將於近日內舉行。比賽之秩序已編定，並已公佈於眾。目前，各參賽選手已開始準備比賽。他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。目前，網球愛好者已開始前往比賽現場觀賽。他們將為參賽選手加油助威，並享受網球比賽之樂趣。

華僑教育 週四在石崗舉行

（本報訊）華僑教育委員會，將於週四在石崗舉行會議。據悉，華僑教育委員會，是由華僑界之代表組建之。該委員會之成立，旨在推動華僑教育事業之發展，並為華僑子弟提供教育機會。目前，華僑教育委員會已開始籌備工作。他們將根據華僑子弟之需求，制定具體之教育方案。目前，華僑教育委員會已開始招募學生。他們將歡迎華僑子弟踴躍報名參加。目前，華僑教育委員會已開始籌備工作。他們將根據華僑子弟之需求，制定具體之教育方案。目前，華僑教育委員會已開始招募學生。他們將歡迎華僑子弟踴躍報名參加。

美國哈林黑人籃球隊 明年一月初來港獻技

（本報訊）美國哈林黑人籃球隊，將於明年一月初來港獻技。據悉，美國哈林黑人籃球隊，是由美國著名之籃球運動員組建之。該隊之成立，旨在推廣籃球運動，並為籃球愛好者提供觀摩機會。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始籌備工作。他們將根據香港之情況，制定具體之演出方案。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始招募觀眾。他們將歡迎籃球愛好者踴躍前往觀摩。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始籌備工作。他們將根據香港之情況，制定具體之演出方案。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始招募觀眾。他們將歡迎籃球愛好者踴躍前往觀摩。

名拳師林嘉 慶祝祖母壽辰

（本報訊）名拳師林嘉，將於近日內慶祝祖母壽辰。據悉，林嘉之祖母，現年已屆九十高齡。林嘉為了慶祝祖母之壽辰，特於近日內舉辦了一場拳賽。目前，拳賽已圓滿結束。林嘉在拳賽中，表現極為出色。他展現了極強之戰鬥力，最終取得了勝利。目前，林嘉已開始休整，並準備迎接下場之拳賽。他將繼續保持目前之狀態，爭取在未來之拳賽中取得好成績。目前，林嘉之祖母已開始分析拳賽之失誤，並準備在下場之拳賽中，吸取教訓，提高水平。

英罷踢日期延展一週

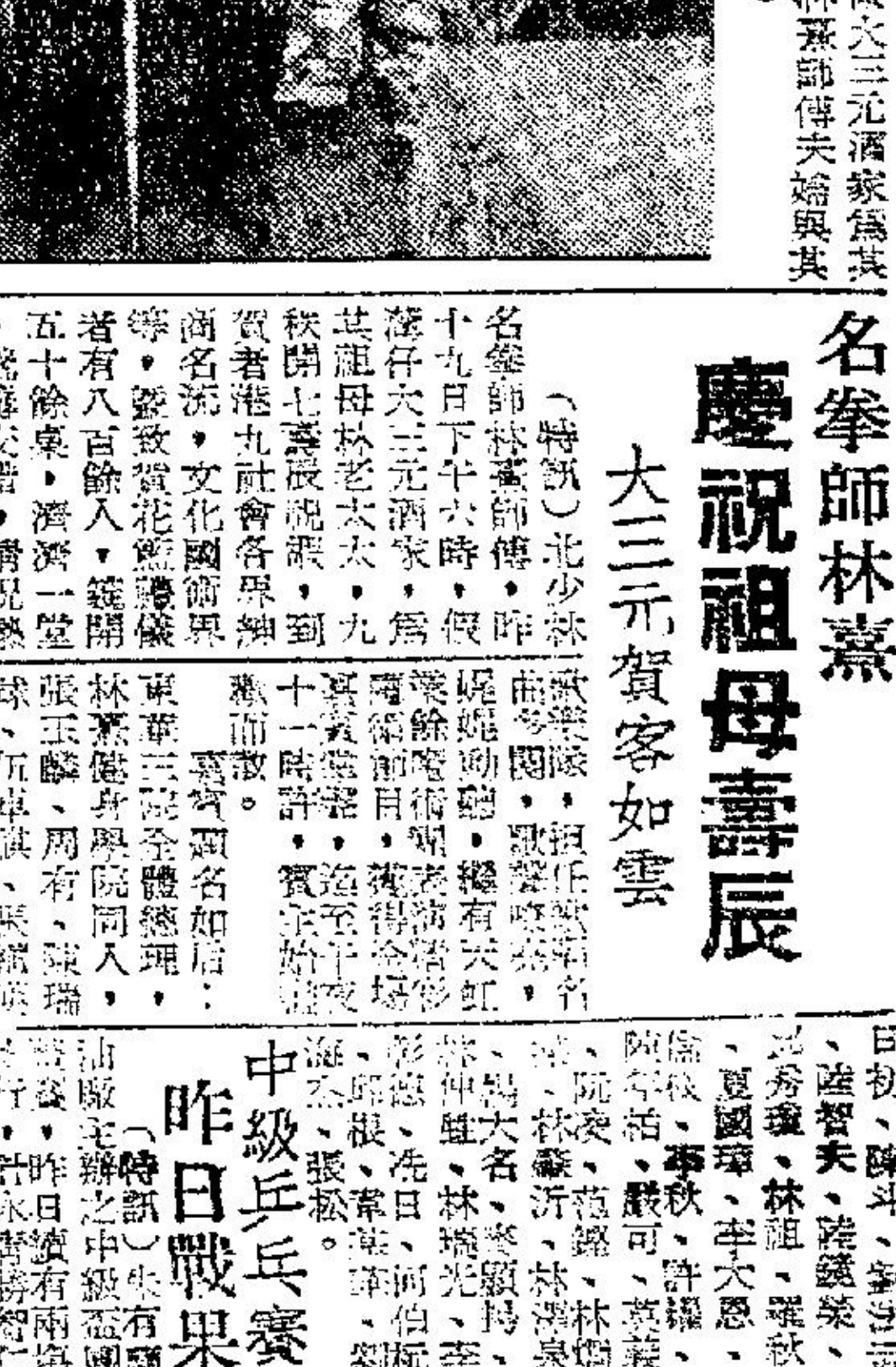
（本報訊）英罷踢日期，已決定延展一週。據悉，英罷踢，是由英國之足球愛好者發起之。該活動之目的，在於抗議英國政府之政策，並為英國之建設事業籌集資金。目前，英罷踢日期已決定延展一週。有關方面已表示，將繼續籌備英罷踢活動，並爭取在未來之比賽中取得好成績。目前，英罷踢活動已開始籌備工作。他們將根據英國之情況，制定具體之活動方案。目前，英罷踢活動已開始招募參與者。他們將歡迎足球愛好者踴躍參加。

港九中校協會主辦 國學常識比賽揭曉

（本報訊）港九中校協會主辦之國學常識比賽，已圓滿結束。據悉，該比賽旨在提高中學生之國學常識，並促進中學生之文化交流。目前，比賽已圓滿結束。港九中校協會已公佈了比賽之結果。在比賽中，各參賽學生均表現出色。他們展現了極強之國學常識，並取得了好成績。目前，港九中校協會已開始籌備下場之比賽。他們將繼續舉辦國學常識比賽，並為中學生提供學習機會。目前，港九中校協會已開始招募學生。他們將歡迎中學生踴躍參加。

港大梅宿舍 週年餐舞會

（本報訊）港大梅宿舍，將於近日內舉行週年餐舞會。據悉，港大梅宿舍，是由香港大學之學生組建之。該宿舍之成立，旨在為學生提供住宿，並為學生提供社交機會。目前，港大梅宿舍已開始籌備週年餐舞會。他們將根據學生之需求，制定具體之活動方案。目前，港大梅宿舍已開始招募學生。他們將歡迎學生踴躍參加。目前，港大梅宿舍已開始籌備工作。他們將根據學生之需求，制定具體之活動方案。目前，港大梅宿舍已開始招募學生。他們將歡迎學生踴躍參加。



本年新設官校 建築費用核准

（本報訊）本年新設官校之建築費用，已獲得核准。據悉，本年新設官校，是由政府撥款興建之。該官校之成立，旨在為學生提供教育機會，並促進學生之文化交流。目前，官校之建築費用已獲得核准。有關方面已表示，將繼續籌備官校之建設工作，並爭取在未來之時間內建成。目前，官校之建設工作已開始籌備。他們將根據政府之要求，制定具體之建設方案。目前，官校之建設工作已開始招募工人。他們將歡迎工人踴躍參加。

東莞同鄉上午校 舉行體育遊戲日

（本報訊）東莞同鄉上午校，將於近日內舉行體育遊戲日。據悉，東莞同鄉上午校，是由東莞同鄉之學生組建之。該上午校之成立，旨在為學生提供教育機會，並促進學生之文化交流。目前，東莞同鄉上午校已開始籌備體育遊戲日。他們將根據學生之需求，制定具體之活動方案。目前，東莞同鄉上午校已開始招募學生。他們將歡迎學生踴躍參加。目前，東莞同鄉上午校已開始籌備工作。他們將根據學生之需求，制定具體之活動方案。目前，東莞同鄉上午校已開始招募學生。他們將歡迎學生踴躍參加。

港九中校協會主辦 國學常識比賽揭曉

（本報訊）港九中校協會主辦之國學常識比賽，已圓滿結束。據悉，該比賽旨在提高中學生之國學常識，並促進中學生之文化交流。目前，比賽已圓滿結束。港九中校協會已公佈了比賽之結果。在比賽中，各參賽學生均表現出色。他們展現了極強之國學常識，並取得了好成績。目前，港九中校協會已開始籌備下場之比賽。他們將繼續舉辦國學常識比賽，並為中學生提供學習機會。目前，港九中校協會已開始招募學生。他們將歡迎中學生踴躍參加。

英罷踢日期延展一週

（本報訊）英罷踢日期，已決定延展一週。據悉，英罷踢，是由英國之足球愛好者發起之。該活動之目的，在於抗議英國政府之政策，並為英國之建設事業籌集資金。目前，英罷踢日期已決定延展一週。有關方面已表示，將繼續籌備英罷踢活動，並爭取在未來之比賽中取得好成績。目前，英罷踢活動已開始籌備工作。他們將根據英國之情況，制定具體之活動方案。目前，英罷踢活動已開始招募參與者。他們將歡迎足球愛好者踴躍參加。

美國哈林黑人籃球隊 明年一月初來港獻技

（本報訊）美國哈林黑人籃球隊，將於明年一月初來港獻技。據悉，美國哈林黑人籃球隊，是由美國著名之籃球運動員組建之。該隊之成立，旨在推廣籃球運動，並為籃球愛好者提供觀摩機會。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始籌備工作。他們將根據香港之情況，制定具體之演出方案。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始招募觀眾。他們將歡迎籃球愛好者踴躍前往觀摩。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始籌備工作。他們將根據香港之情況，制定具體之演出方案。目前，美國哈林黑人籃球隊已開始招募觀眾。他們將歡迎籃球愛好者踴躍前往觀摩。

名拳師林嘉 慶祝祖母壽辰

（本報訊）名拳師林嘉，將於近日內慶祝祖母壽辰。據悉，林嘉之祖母，現年已屆九十高齡。林嘉為了慶祝祖母之壽辰，特於近日內舉辦了一場拳賽。目前，拳賽已圓滿結束。林嘉在拳賽中，表現極為出色。他展現了極強之戰鬥力，最終取得了勝利。目前，林嘉已開始休整，並準備迎接下場之拳賽。他將繼續保持目前之狀態，爭取在未來之拳賽中取得好成績。目前，林嘉之祖母已開始分析拳賽之失誤，並準備在下場之拳賽中，吸取教訓，提高水平。

華僑教育 週四在石崗舉行

（本報訊）華僑教育委員會，將於週四在石崗舉行會議。據悉，華僑教育委員會，是由華僑界之代表組建之。該委員會之成立，旨在推動華僑教育事業之發展，並為華僑子弟提供教育機會。目前，華僑教育委員會已開始籌備工作。他們將根據華僑子弟之需求，制定具體之教育方案。目前，華僑教育委員會已開始招募學生。他們將歡迎華僑子弟踴躍報名參加。目前，華僑教育委員會已開始籌備工作。他們將根據華僑子弟之需求，制定具體之教育方案。目前，華僑教育委員會已開始招募學生。他們將歡迎華僑子弟踴躍報名參加。

航空訊

（本報訊）昨日航空訊，多架飛機在各地起飛。據悉，昨日有多架飛機在各地起飛，前往不同目的地。其中，有一架飛機在飛行途中，因引擎故障，被迫緊急降落。目前，該架飛機已安全降落，並已對機上人員進行了安全檢查。有關方面已表示，將加強對飛機飛行之安全管理，並對飛行員進行培訓，以提高其應急處理能力。目前，該架飛機已開始維修，並預計將於近日內修復完畢。



航訊

先鋒型噴射動力機

原定三月間首航

英歐先派出使用

為減輕聖誕節前擁擠情形

先在倫敦巴黎線開始飛行

【路透社倫敦二十日電】英國皇家空軍，現正積極籌備，於明年三月間，將先鋒型噴射動力機，由倫敦飛往巴黎，此舉旨在減輕聖誕節前之擁擠情形。此種新式噴射動力機，係由英國皇家空軍，與美國空軍，共同開發之成果。其性能優越，速度極快，且能長時間飛行。英國皇家空軍，現正積極籌備，於明年三月間，將先鋒型噴射動力機，由倫敦飛往巴黎，此舉旨在減輕聖誕節前之擁擠情形。此種新式噴射動力機，係由英國皇家空軍，與美國空軍，共同開發之成果。其性能優越，速度極快，且能長時間飛行。

法航慶祝新機開航

特設酒會招待各界

卜文彥調任後日返國

【路透社巴黎二十日電】法國航空公司，為慶祝其新式噴射動力機，由巴黎飛往倫敦，特於今日下午，在巴黎市中心，設酒會招待各界。卜文彥調任後日返國。

今日天氣預測

【路透社倫敦二十日電】今日天氣預測如下：

地點	天氣	溫度
倫敦	多雲	攝氏五度至十度
巴黎	多雲	攝氏四度至九度
紐約	多雲	攝氏零下二度至三度
香港	多雲	攝氏十二度至十八度

兩航機空中相撞事

造成航機意外案

最大保險賠償費

估計總額逾千五百萬美元

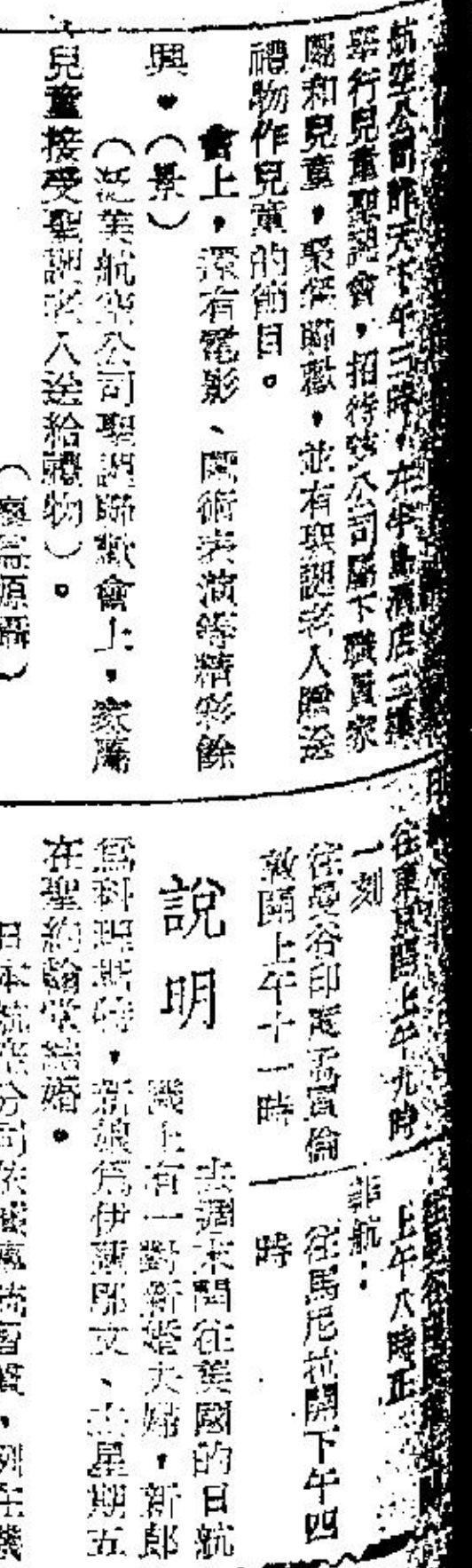
死者人數已逾四百四十名

【路透社倫敦二十日電】兩架飛機在空中相撞，造成重大意外案。據估計，總額逾千五百萬美元。死者人數已逾四百四十名。

台觀光協會領揚

政府觀光中國年

【路透社台北二十日電】台灣觀光協會，為領揚政府觀光中國年，特於今日，在台北舉行盛大典禮。



英舉行展覽

明年一月舉行

展覽會場在倫敦

【路透社倫敦二十日電】英國政府，將於明年一月，在倫敦舉行展覽會。展覽會場在倫敦。

航空客機

飛行時間

航線	飛行時間
倫敦至巴黎	一小時
巴黎至紐約	八小時
紐約至香港	十六小時

現代化最快新客機

廠出美在多納樂哥

【路透社多納樂哥二十日電】現代化最快新客機，由多納樂哥廠出產。

仁伯英文中學

畢業頒獎典禮

【路透社仁伯英文中學二十日電】仁伯英文中學，今日舉行畢業頒獎典禮。

明年春季開課

現可申請入學

【路透社仁伯英文中學二十日電】仁伯英文中學，明年春季開課，現可申請入學。



蘇屋村、柴灣、荃灣三官立小學

明年春季開課

現可申請入學

【路透社蘇屋村、柴灣、荃灣二十日電】蘇屋村、柴灣、荃灣三官立小學，明年春季開課，現可申請入學。

香港學院動態

【路透社香港二十日電】香港學院，今日舉行動態。

檀香山華僑義舉

捐款助學

【路透社檀香山二十日電】檀香山華僑，今日舉行義舉，捐款助學。

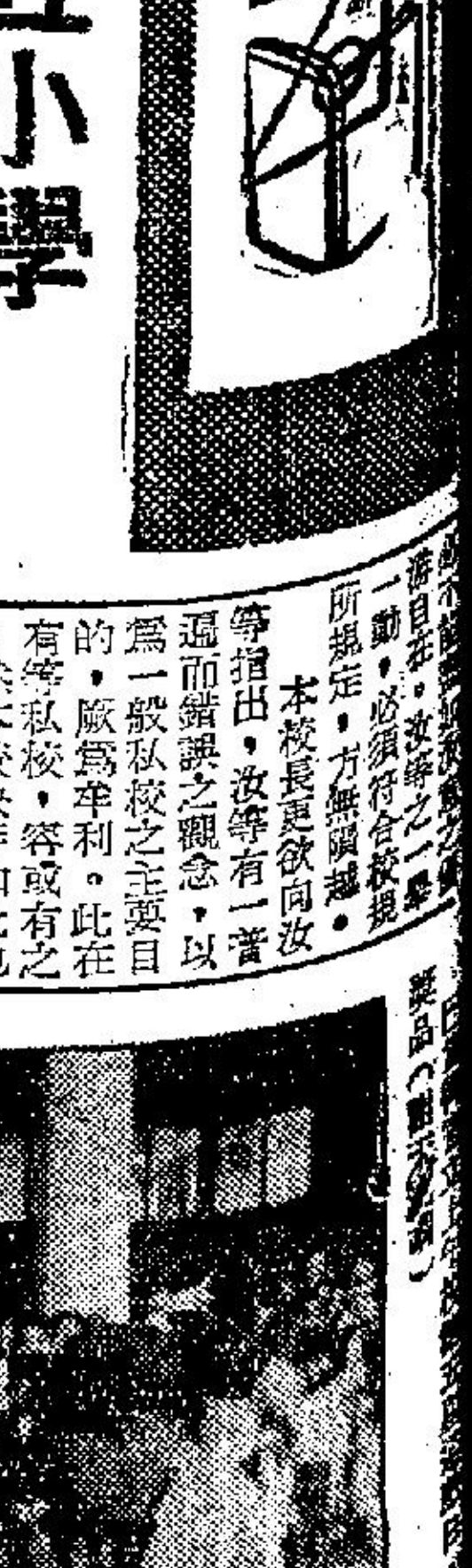
英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

英文會考歷史參考書

【路透社英國二十日電】英文會考歷史參考書。



英罷工日期延展一週

聯會擬定辦法應付

【路透社英國二十日電】英國罷工日期延展一週，聯會擬定辦法應付。

出版消息

【路透社英國二十日電】出版消息。

戲院賽英文組

昨晚頒獎典禮

【路透社英國二十日電】戲院賽英文組，昨晚舉行頒獎典禮。

合唱「十童女」

【路透社英國二十日電】合唱「十童女」。

英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。



英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

英建師學會

海外會員試成績

【路透社英國二十日電】英國建築師學會，今日舉行海外會員試成績。

此公司稱胆大包天
擊破敵機偵查音機

印度郵輪

廿六開往耶加達
廿五日到

華航輪船

廿四晨泊港
廿五開日本美洲

法客郵寮國

廿四日泊橋
廿六開西貢轉馬賽



入口輪船預告

(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)
TELAMON	太古	日本	廿二
CANAD MAIL	太古	日本	廿二
ORNA	太古	日本	廿二
HAMBURG	太古	日本	廿二
FENGTEIN	太古	日本	廿二
HENRIK	太古	日本	廿二
STAR ALCYONE	太古	日本	廿二
PRES FILLMORE	太古	日本	廿二
TAIKYU MARU	太古	日本	廿二
WAIWANG	太古	日本	廿二
SUNDA	太古	日本	廿二
LUNA MAERSK	太古	日本	廿二
HALLDIS	太古	日本	廿二
TALTYBIUS	太古	日本	廿二
SEELAND	太古	日本	廿二
PHILIPPINE MARU	太古	日本	廿二
FERNSIDE	太古	日本	廿二
LLOYD BAKKE	太古	日本	廿二
RUTHEVERETT	太古	日本	廿二
RUYS	太古	日本	廿二
BENMACDUI	太古	日本	廿二
DENBIGHSHIRE	太古	日本	廿二
TEIKO MARU	太古	日本	廿二
SCHOUTEN	太古	日本	廿二
BATU	太古	日本	廿二
GOLDEN BEAR	太古	日本	廿二
JAPAN BEAR	太古	日本	廿二
SUNNYVILLE	太古	日本	廿二
POYANG	太古	日本	廿二
HEWSANG	太古	日本	廿二
HANYANG	太古	日本	廿二
STRAAT TORRES	太古	日本	廿二
MUI HOCK	太古	日本	廿二
SHUN SHING	太古	日本	廿二
SALMARRA	太古	日本	廿二
LAOS	太古	日本	廿二
ZAANKERK	太古	日本	廿二
DRENTA	太古	日本	廿二
PIONEER MYTH	太古	日本	廿二
AGAPENOR	太古	日本	廿二
FIKO MARU	太古	日本	廿二
INDIA MAIL	太古	日本	廿二
SZACHURN	太古	日本	廿二
TAGAYTAY	太古	日本	廿二
STAR BETELGEUSE	太古	日本	廿二
INDIA MAIL	太古	日本	廿二
LOKSANG	太古	日本	廿二
CLARA JECSEN	太古	日本	廿二
WAKO MARU	太古	日本	廿二
CHIEU	太古	日本	廿二
VICTORIA	太古	日本	廿二
BENNEVIS	太古	日本	廿二
SOEI MARU	太古	日本	廿二
HANNOVER	太古	日本	廿二
DOLPHEVRETT	太古	日本	廿二
ROGGEVEN	太古	日本	廿二
SHOHO MARU	太古	日本	廿二
BURMA	太古	日本	廿二
DAISEN	太古	日本	廿二
FAMERN SAGA	太古	日本	廿二
TAYING	太古	日本	廿二
HUNAN	太古	日本	廿二
CASTLEVILLE	太古	日本	廿二
TIDRA	太古	日本	廿二
RIOFRANK	太古	日本	廿二
TJIBODAS	太古	日本	廿二
LEISE MAERSK	太古	日本	廿二
DOLUS	太古	日本	廿二
SUISE MARU	太古	日本	廿二
VICTORIA MARU	太古	日本	廿二

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
NORTH VISCONTES	太古	日本	廿二
SEATTLE MARU	太古	日本	廿二
TORRADOR	太古	日本	廿二
PRES JACKSON	太古	日本	廿二
NORTH QUEEN	太古	日本	廿二
KNUD MAERSK	太古	日本	廿二
TAI SUEEN HONG	太古	日本	廿二
MAYASAN MARU	太古	日本	廿二
THESEUS	太古	日本	廿二
TELAMON	太古	日本	廿二
CANADA MAIL	太古	日本	廿二
BENLOMOND	太古	日本	廿二
STAR ALCYONE	太古	日本	廿二
TJITJALENGKA	太古	日本	廿二
HAMBURG	太古	日本	廿二
PRES FILLMORE	太古	日本	廿二
WAIWANG	太古	日本	廿二
SUNDA	太古	日本	廿二
HALLDIS	太古	日本	廿二
MUI KIM	太古	日本	廿二
TALTYBIUS	太古	日本	廿二
ORNA	太古	日本	廿二
TAIKYU MARU	太古	日本	廿二
FERNSIDE	太古	日本	廿二
GOLDEN BEAR	太古	日本	廿二
PHILIPPINE MARU	太古	日本	廿二
HENRIK	太古	日本	廿二
TEIKO MARU	太古	日本	廿二
LLOYD BAKKE	太古	日本	廿二
FENGTEIN	太古	日本	廿二
BATU	太古	日本	廿二
RUTHEVERETT	太古	日本	廿二
DENBIGHSHIRE	太古	日本	廿二
HOI WONG	太古	日本	廿二
RUYS	太古	日本	廿二
JAPAN BEAR	太古	日本	廿二
HANYANG	太古	日本	廿二
SUNNYVILLE	太古	日本	廿二
BENMACDUI	太古	日本	廿二
PIONEER MYTH	太古	日本	廿二
ORMARA	太古	日本	廿二
STAAT TORRES	太古	日本	廿二
DRENTA	太古	日本	廿二
SALMARRA	太古	日本	廿二
WAKO MARU	太古	日本	廿二
HEWSANG	太古	日本	廿二
SZACHURN	太古	日本	廿二
FOYANG	太古	日本	廿二
CLARA JECSEN	太古	日本	廿二
TAGAYTAY	太古	日本	廿二
CHIEU	太古	日本	廿二
SHUN SHING	太古	日本	廿二
EIKO MARU	太古	日本	廿二
AGAPENOR	太古	日本	廿二
INDIA MAIL	太古	日本	廿二
HANNOVER	太古	日本	廿二
CHIEU	太古	日本	廿二
NICHIREI MARU	太古	日本	廿二
DAISEN	太古	日本	廿二
SHOHO MARU	太古	日本	廿二
ZAANKERK	太古	日本	廿二
CASTLEVILLE	太古	日本	廿二
RIVERBANK	太古	日本	廿二
TIDRA	太古	日本	廿二
LEISE MAERSK	太古	日本	廿二
VICTORIA	太古	日本	廿二
ROGGEVEN	太古	日本	廿二
BURMA	太古	日本	廿二
BOUGAINVILLE	太古	日本	廿二
SOEI MARU	太古	日本	廿二
TJIBODAS	太古	日本	廿二
FRANKFURT	太古	日本	廿二

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿六開往耶加達

德星輪船停航期內
大來昨改新班期

廿五開日本美洲

和光丸
利華利新到

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

廿四日泊橋

邊羅文
廿一日收貨

廿六開西貢轉馬賽

法客郵寮國

[illegible]

作已達至最
後階段，全
年後務況，
一般觀察，
多表樂觀。
截至現在，
業務核算極
為正常，今
年業務並出
績值比擬去
年增加不少
，無論本地
各項貿易業
務抑或進出
口貿易業務
均表發達，
一般客商
屬多，此
為大進步
。從今年銀
業業務正明
顯進步，明
年是否如此
，則未敢斷
言，惟不致
銀行倒閉，
銀行理結
息為穩穩。

表現不錯。據此，銀行在通商市以上週來
開辦綜合金融，以過去三週當中，生意
落石頗如理想，若以百貨、火鋸、鮮果
、燕丸、糖餅、洋酒、電器、化妝品、
文具等表觀最旺。百貨大略之旺旺與天
氣時驟寒之報，鮮果之多，係因市民認
為鮮果老少咸宜比乾果更為適口。
此外，銀行辦案之銷數更為特出，
華禮之現金化，亦為今年之一大特色。
(特刊)聖誕節近，寒流又將襲到
港，使零售行業的生意將有額甚旺，
而(十九)日為星期日假，市面上已呈
現一片濃厚的聖誕氣氛，各大百貨公司
在星期例假中照常營業，同時經營業
時間，普通百貨商店亦更延長，以便
顧客選購禮品添置衣裘及用具。(昨
日星期一)，港九兩地的有關百貨貨品銷
路，比前日更進一步，各大百貨公司及
普通百貨商店繼續延長後市，使部份
在日間有工作崗身的市民，可以在晚飯
後後去選購，除昨日天氣驟冷而減少行，但
市民不但因寒流而減少少出門，反
之，街道上行人在入夜後更為暢旺，許
許多多男男女女，扶老携幼，選購禮品
或贈用物品，故裝着一包包，一件件特
別別人眼目的聖誕貨品，層層疊疊，
聖誕節的百貨貨一年中最高銷的銷貨

及百貨商店，明晚市民出門，希能預備，可也。也許是天氣冷，市民出門，希能預備，可也。也許是天氣冷，市民出門，希能預備，可也。

近兩寒流適時到港

聖誕咭裝飾品更多銷已晉最高
過去三天節市高潮中，以百貨
裝飾品玩具電器等表現最佳。
多銷亦為特色。

乾濕漆，皮革等，都表發達及時趕到
而影響銷情消滯的聖誕貨品。此外，如
棉衫襪，袖口鈕，夾夾夾，手帕，襪子
，打火機，煙盒，銀針，化妝品，香水

今年香港市民
仍以乘乘產品為
日本歐洲產品也
和來歐洲產品中
國大

百貨業頓

營業

百貨衣

[illegible][illegible]

上板
美電仍俏
七、三、七、水
收市之五七、五
金開市五七、〇
亦為全天之七
最低低之五七、
鹹水魚
市價
淡水
（特訊）據
商埠：鹹水魚
罐頭，下價問題
大鰱淡水魚
亦漲，共到四
民，因天氣驟
民需要罐頭，市
見下降。
本港及大陸
水魚，供應頗
價下，本港之
批發價每斤一
元六角，零售
元六角，零售
二元，黃花批
斤二元一角，零
每斤二元六角。
色更
重演
（本報記者
天的迫近，洋
續自用，這個
而無不及之憾
大力；而用力
採用極多，故
極盛的，今年
齊，今年各貨
量多的一年，主
重演，且局部
，這是實業所
用洋貨溢額
什麼都沒有現
是較去年款款

[illegible]

紀終
 股市
 一週
 分析
 期秀麗的股票。全面來說，年市況有令人驚人的秀麗。股票企業股，食品股，貼現票，保險公司，零售用品，金銀業，儲蓄及貸款業，金銀業，肉類和魚類，油業，煤氣運輸，出版公司，汽船公司，同股藥將繼續在服務及擴展計劃。有等經紀商認週五的漲勢多少比路美露宣佈的支出一千二百五十萬美元。去週五的漲勢，是一九五九年十月十五日以來最秀麗。

去年高紀錄
 用均
 逢佳
 酒，力高酒，受愛禮者喜宴件。冠和蘭地富威士。如果你要買酒，是低價格中，而且更有名貴。等。你當會受笑稱。一「黑標」威士忌，價，代相是不濟。一威士忌的惠康威士忌比被。受入歡。每瓶只有十九。用我蘭地。三星白蘭地是比十六元而已。牌，「眼文VOO，「哥維士VVS

[illegible][illegible][illegible]

利手製藝術酒泥泥(揭)

三頭，假了。
服店的訂購，現已搬到慶龍路總辦年為期不外兩個月，還得再等一丁。

故，此外往年後將的北角區

意最旺盛的時候，行案內檢
樓的是洋服店的新主人絕對
的「學師」腳底形成，往往
高低，年青的一輩，都不
寧願幹別長，工人轉業的亦

利口酒，為特色洋貨之一。



和記洋行，主理人

飲後酒瓶可當藥瓶

步漫場市誕聖

工人世界

穩定工友生活

工團總會認為如要爭取工友加入工會，必要由工會爭取工友利益，也是工運的意義。

工團總會主席陳伯吹表示：工會是為工友而設，工會的力量是來自於工友，工會必須為工友謀利益，這是工運的意義。最近如工友生活，如工資、福利、保險、退休金等，都是工會應為工友爭取的。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

在過去，工友的生活是不穩定的，工資低，福利少，保險無，退休金無。現在，工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。

工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定。工會應為工友爭取利益，使工友生活穩定，這是工會應有的責任。



清潔工的工作，由市區至郊外，無不勤勞。(楊光文攝)

廣告畫工忙碌

一個月來日夜不停工作

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

廣告畫工的工作，在過去一個月來，是日夜不停工作的。他們的工作，是為了給工廠、商店、學校等設計廣告，使他們能夠吸引更多的顧客。

東結近接潮薪加

十五至百分之十

普通

加百

之

十五

至

百分之

十

普通

加百

之

十五

企業機構工友

工作八小時

不多，僱主積極推行福利

工廠工友採八小時工作制的

不多，僱主積極推行福利

工廠工友採八小時工作制的

不多，僱主積極推行福利

工廠工友採八小時工作制的

不多，僱主積極推行福利

工廠工友採八小時工作制的

不多，僱主積極推行福利

工廠工友採八小時工作制的

不多，僱主積極推行福利

年近歲晚節日多

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

爆竹工友趕製忙

收入雖增加也日夜不停工作

華僑日報工人世界小廣告

每段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

大段 小字四十

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

推動健康檢查

中國海員工會

珠電工友的工作

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

友工是篇這，成製門部許過經是

緊張猶似惡魔

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

解常醫工人

小販會旅行團

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

後日截止報名

油燭扎作工會

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

今與資方談判

改善待遇問題

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

油燭扎作工會

聖誕節來臨

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

忙煞了郵工

注意

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

注意

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

車主

華僑經濟

上月份有稅商品稅收 超過十月份數字

（本報）工商業調查處公佈：上月有稅商品稅收，較上月增加百分之五。上月有稅商品稅收，較上月增加百分之五。上月有稅商品稅收，較上月增加百分之五。

日本幼砂越趨 週內可到達

（本報）日本幼砂，週內可到達。日本幼砂，週內可到達。日本幼砂，週內可到達。

買家略飽足 米市較靜定

（本報）米市較靜定。米市較靜定。米市較靜定。

洋紙本銷 暢旺異常

（本報）洋紙本銷，暢旺異常。洋紙本銷，暢旺異常。洋紙本銷，暢旺異常。

張政第五 第四頁

（本報）張政第五，第四頁。張政第五，第四頁。張政第五，第四頁。

分類廣告 每行四角

（本報）分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭

（本報）本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭。本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭。本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭。

訪友 尋吳德華

（本報）訪友，尋吳德華。訪友，尋吳德華。訪友，尋吳德華。

吉地樓宇 招租

（本報）吉地樓宇，招租。吉地樓宇，招租。吉地樓宇，招租。

友女徵誠 聘請

（本報）友女徵誠，聘請。友女徵誠，聘請。友女徵誠，聘請。

聘請西廚 聘請後生

友工請 招司公織紡海南海

（本報）友工請，招司公織紡海南海。友工請，招司公織紡海南海。友工請，招司公織紡海南海。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

聘請後生

（本報）聘請後生。聘請後生。聘請後生。

工練訓招廠紗洋南

（本報）工練訓招廠紗洋南。工練訓招廠紗洋南。工練訓招廠紗洋南。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

車學招生

（本報）車學招生。車學招生。車學招生。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

售租廠工

（本報）售租廠工。售租廠工。售租廠工。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

大鴻樓

（本報）大鴻樓。大鴻樓。大鴻樓。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓新地旺環中

（本報）樓新地旺環中。樓新地旺環中。樓新地旺環中。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓人唐心海

（本報）樓人唐心海。樓人唐心海。樓人唐心海。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大華寶

（本報）樓大華寶。樓大華寶。樓大華寶。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大洲五

（本報）樓大洲五。樓大洲五。樓大洲五。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大士瑞

（本報）樓大士瑞。樓大士瑞。樓大士瑞。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大菲渣

（本報）樓大菲渣。樓大菲渣。樓大菲渣。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大華寶

（本報）樓大華寶。樓大華寶。樓大華寶。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大士瑞

（本報）樓大士瑞。樓大士瑞。樓大士瑞。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大洲五

（本報）樓大洲五。樓大洲五。樓大洲五。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大菲渣

（本報）樓大菲渣。樓大菲渣。樓大菲渣。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大華寶

（本報）樓大華寶。樓大華寶。樓大華寶。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

樓大士瑞

（本報）樓大士瑞。樓大士瑞。樓大士瑞。

招請後生

（本報）招請後生。招請後生。招請後生。

聘請西廚

（本報）聘請西廚。聘請西廚。聘請西廚。

秦東城都
METROPOLITAN THEATRE

快
樂
今
明
兩
天
出
北
京
影
色
彩
劇
片

楊
門
女
將

映加場
待苞含
六二時三
時半時間場

景
星

即日
一選
天映

片術藝曲戲劇評

秦
香
蓮

主
演
魏
榮
元
席
寶
昆
白
玉

天一映選天後
片術藝曲戲劇編

認
母
庵
堂
場三映只

係關圖片
天兩最後明今
喜希度本公體
劇大整年司應

新新新
笑手願風
材法材格

譚
啓
文
汪
楊
照

雷
葉
楓
震
楓

演主衛領

SLEEPING BEAUTY

人
美
睡

衆玩如似
醉世仙夢
獨不如此
醒恭神覓

聯合主演
吳家麟
林王劉丁雷葉
恩
職耀冲甲好麗楓

探女三密視：場平樂東 • (語厦) 見報紅：場平城都



南華體育會第四十屆徵求會員常刊

周錫年題

訂一九六〇年十二月二十日(星期二)為本會第四十屆會員徵求出版典禮是晚七時三十分恭請本會名譽會長周錫年夫人蒞臨主禮敬備酒席會慶

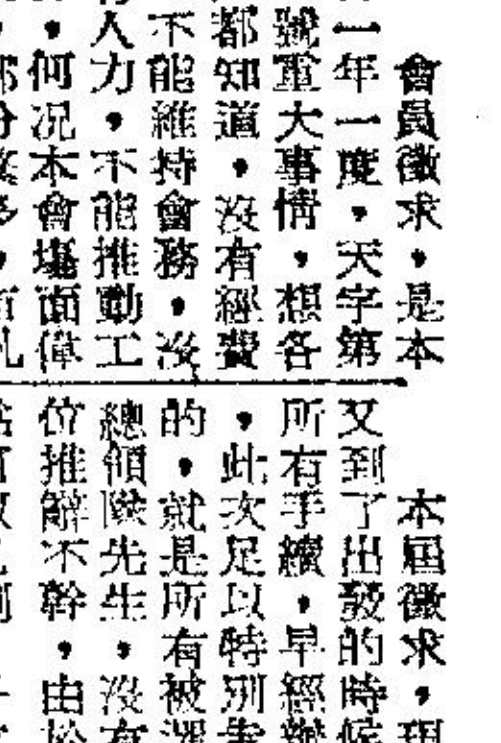
南華體育會同人敬約

序言



本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

對於本屆徵求觀感



本屆徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

主席張錫添



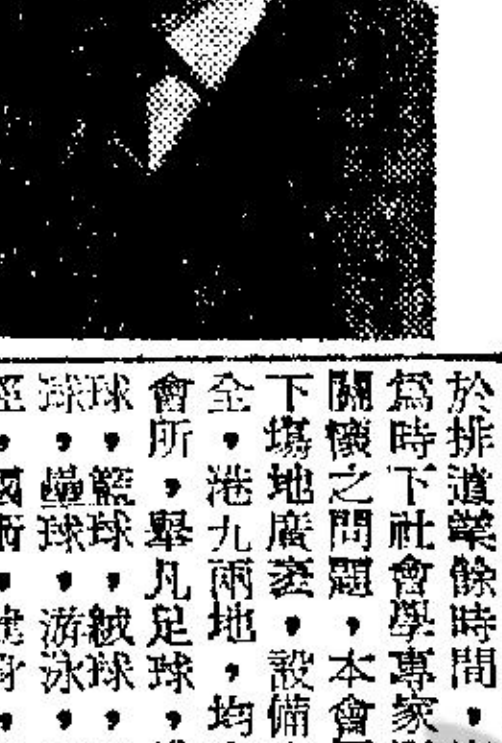
本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

社會服務與南華徵求



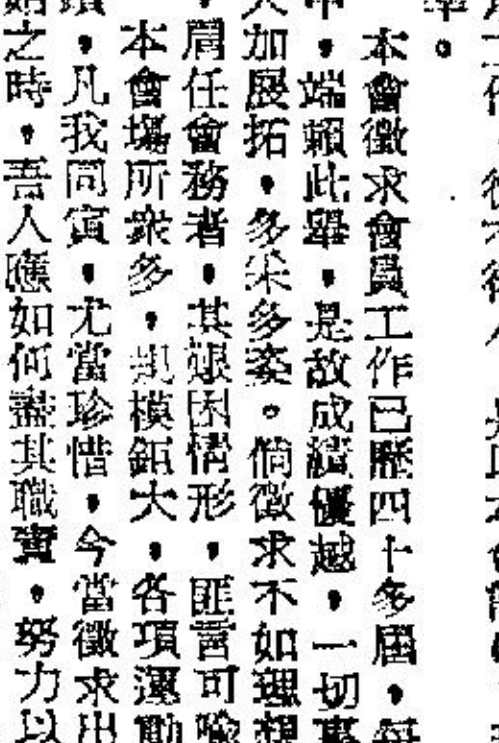
本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

謹向社會人士說幾句話



本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

徵求總領隊陣容



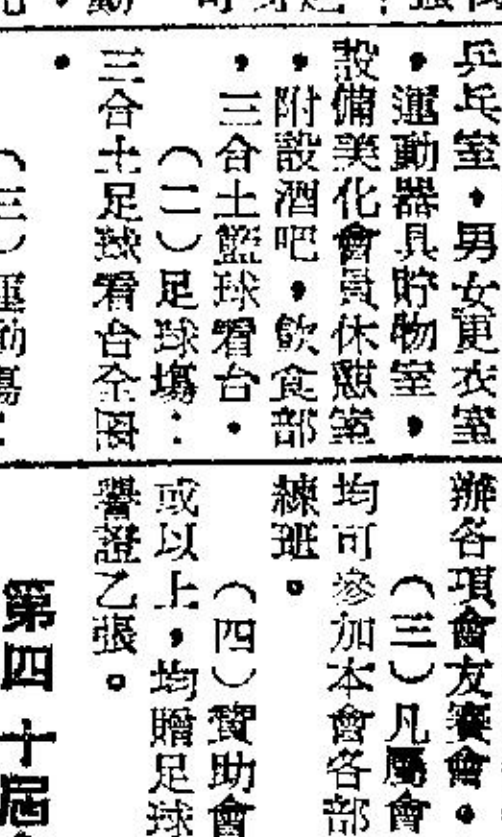
本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

徵求獎格



本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

本會現有設備



本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

徵求出發獎格



本會徵求會員，是為本會之生命，也是本會之基礎。本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大組織，加強服務，特舉行第四十屆徵求會員常刊。凡我僑胞，如有志於體育事業，或欲參加各項體育競賽者，請踴躍參加。本會定當竭誠服務，使會員之體育生活，得到充分之發展。此致 僑胞 敬啟

龍門酒

北角 廿四號 英皇道 寶龍 酒莊 有售	本號特製 加料添丁 甜醋 電話送到	糖菓餅乾 香煙汽水 文房用具 化粧品 各種什貨
------------------------------------	----------------------------	-------------------------------------

不日聯映

紅顏如夢 龍虎爭雄 過關斬將 十面埋伏 赤手屠龍	白蓮 娜露 雅利 利達 對白
--------------------------------------	----------------------------

桃色公寓

THE APARTMENT

主演：詹姆斯·卡格尼、芭芭拉·赫希

導演：比利·懷德

麗都

西二放號廿本
片輪映起二月
錯幸當鉅
過勿前

仙降妖童

妖童呼喚
為患人間
下凡降妖
王子招賢
天下太平

仙降妖童

妖童呼喚
為患人間
下凡降妖
王子招賢
天下太平

奇謀人海

主演：阿德里安·布洛迪

偷情恨

主演：阿德里安·布洛迪

仙降妖童

妖童呼喚
為患人間
下凡降妖
王子招賢
天下太平

利舞台

天明重獻映

主演：羅鳳、葉鳳、王鳳、古得、彼、...

忍新娘大集團



陰森！是鬼氣！畫面都！心吊胆！使你提！場面都！每一個！

聖誕節！



到上賣之與吸疆一！處映座盛一！



陰森的堡的物的離的聲的影的以本化怖出！

七特
彩藝
環球國際鉅獻
片上中文字幕

恐怖片之王！



聖誕節榮譽獻全美賣座冠軍片

李鍾、李察、伊根、...

導字文中上



十四國劇鳳... 院戲樂東... 楊州夢...

古國烽煙艷后情

TOP SECRET
二次大戰真實事跡！
希特拉的秘密手令！
一千架飛機，地毯式轟炸，
毀滅納粹，製造飛彈工廠，
志士甘作奴役，探取秘密，
步步提心吊胆，驚險重重！
黑夜偷運德國飛彈赴美，地
下英雄組織，嚴密無比！
蹟烈雄下蘭及志英
史壯英地波士國

飛彈殲滅戰
Battle of the V.I
米高蘭尼
柏杜、基里士都、...

麗聲皇都
今天重獻映
片巨激刺張緊密事軍戰大界世次二
！敦了挽他
城倫救們
BATTLE OF THE V.I

都皇·聲麗 今天重獻映 ！網間聯過緊 「謀邦」張 ！史壯雄下蘭及志英 蹟烈的英地波士國 ！血驚黑黑 戰方，飛夜 ！俱全片式地 映城，露麗	慶普·台利 映聯後最天今 場三慶普。埠四台利 片笑大輪慶慶年本司公克爾 主：廣夫堅 絲續喜 士譯泰 演：章尼 葵蒂 馬利 記過奇偷小 Make Mine Mink 文中上片 ！同... 備 海漫秀續率粉 在入界續續 皮大界厚續 演富高子持 ！場場：軍立 九今慶普 時晚 劇粉菊花 ！看觀宜不童兒 場一半時九晚明 場一十時九晚明 常照價座片名映映	華豪·華新 ！劇喜激刺情奇 映獻續繼天今 牌王勢攻片巨季亞比倫哥 納連伯尤 劇喜女處·風作變改 活高利勞·娜姬芝美 作樂遠得·皇紅大 ！血見針一刺調 險家 SURPRISE PACKAGE ！當白偷黑！風滿皇夜 炎狗食狗 雨城冠盜 ！明晚幕字文中上片 映獻重隆期下 獻貴殊特節佳誕聖梅高美 記妖降童仙 卡長彩 通籍色 ！場場：軍立 ！場場：軍立 ！場場：軍立	宮樂·樂娛 映獻重隆天今 巨戰史大二 片門實戰次第 合演：基爾 李奧 演：基爾 李奧 博戰！ 非洲肉 STEEL BAYONET ！場場：軍立 ！場場：軍立 ！場場：軍立	滙老百 映續今滿日連 鉅動俠打慘肉緊鑼激巨公聯 片人情門酷搏戰戰烈敵國美 豹虎 戰血喋 OUTLAW'S SON ！場場：軍立 ！場場：軍立 ！場場：軍立	華大·聲麗 天兩明今後最 八點九·半點七·四點五·半點四 巨動刺愛恩熱性浪香 片人激恨仇情感漫士 ！場場：軍立 ！場場：軍立 ！場場：軍立
--	--	--	--	--	---

昭景，龍章，檀友，美
，是熟門對家。

[illegible]

任劍輝 放逐三千里。
吳君麗 青樓刺下死。
鳳凰女 馮寶寶。
情如捉殺機。
擲與教父母。

林家聲 良朋施毒手。
半日安 冤孫拼老命。
馮寶寶 冤夫怨婦。
擲與教父母。

奪子殺妻 橫施辣手
冤夫怨婦 含悲忍辱
情節離奇 出人急表

奪子。搶
子。救子。
工架排場！
空前便見！

成大

樂仙

映獻盛大天

各名不問男現肉性出聲公
告約聖女代感感品審司院

法國片
三曲歌
三曲歌

濫

昨令 舌人 程大 度胆 泥利 瀝密

的面純現分入海各變男摩
的觀多市代 本行標個女時
的心入 的 三爲製對性期

幕字文中上



雷震 事業為重 愛情為輕

很久以前，雷震便傳出他與某名女子的消息。但雷震在事業上未嘗取得過重大成就，這不免使他感到遺憾。如今，他在「雷震」的演出中，有了很大進步，那末，在愛情方面又如何呢？

雷震，原名張振，廣東人，現年三十歲。他是一個多才多藝的演員，曾在多個劇團演出。他的演技精湛，深受觀眾喜愛。在「雷震」的演出中，他展現了極高的藝術造詣，贏得了觀眾的廣泛好評。

雷震在事業上的追求，使他對愛情看得比較輕。他認為，事業是人生的第一要務，只有事業有成，才能為愛情提供堅實的基礎。他的這種觀點，在當前的社會環境下，具有一定的代表性。

雷震的演出風格獨特，他將傳統戲曲與現代戲劇相結合，創造出了許多經典角色。他的這種創新精神，為當地的戲劇事業發展做出了重要貢獻。

雷震在舞台上的表現，展現了他作為一名演員的專業素養。他不僅注重外在形象的塑造，更注重內在情感的表達，使觀眾能夠產生強烈的共鳴。

雷震的藝術之路充滿了坎坷，但他始終堅持不懈，不斷提升自己的藝術水平。他的這種堅韌不拔的精神，值得我們學習和借鑒。

雷震的演出活動非常頻繁，他經常參加各種戲劇比賽和演出。他的出色表現，多次獲得獎項和榮譽，這也證明了他在戲劇領域的卓越成就。

雷震的藝術人生，是一個不斷追求、不斷超越的過程。他的故事告訴我們，只有不斷努力，才能在事業上取得長足的進步。

無端端發了達 江一帆入大成 李我周聰赴宴 吳君麗開會談 麗聲將演出乎

林坤山作繭 任劍輝做教師 簽了長期合約 三句不離本行

雷震在「雷震」的演出中，展現了極高的藝術造詣，贏得了觀眾的廣泛好評。他的演出風格獨特，將傳統戲曲與現代戲劇相結合，創造出了許多經典角色。

雷震的藝術之路充滿了坎坷，但他始終堅持不懈，不斷提升自己的藝術水平。他的這種堅韌不拔的精神，值得我們學習和借鑒。

雷震的演出活動非常頻繁，他經常參加各種戲劇比賽和演出。他的出色表現，多次獲得獎項和榮譽，這也證明了他在戲劇領域的卓越成就。

雷震的藝術人生，是一個不斷追求、不斷超越的過程。他的故事告訴我們，只有不斷努力，才能在事業上取得長足的進步。

雷震的演出風格獨特，他將傳統戲曲與現代戲劇相結合，創造出了許多經典角色。他的這種創新精神，為當地的戲劇事業發展做出了重要貢獻。

雷震在舞台上的表現，展現了他作為一名演員的專業素養。他不僅注重外在形象的塑造，更注重內在情感的表達，使觀眾能夠產生強烈的共鳴。

雷震的藝術人生，是一個不斷追求、不斷超越的過程。他的故事告訴我們，只有不斷努力，才能在事業上取得長足的進步。

他為什麼強姦她？ 介紹「風流孽債」最難償

女人是美麗的，但也是脆弱的。在「風流孽債」這部電影中，我們看到了愛情與慾望的糾葛，以及由此帶來的慘痛代價。這部電影深刻地揭示了人性的弱點，發人深省。

「風流孽債」是一部經典的愛情片，它通過細膩的情感描寫，展現了男女主角之間的愛恨情仇。影片節奏明快，情節動人，是當時影壇的熱門之作。

電影「風流孽債」的拍攝過程充滿了艱辛，但導演和演員們都堅持到了最後。影片的成功，證明了他們的專業精神和藝術追求。

「風流孽債」的播出，引起了社會的廣泛關注。觀眾們對影片中的情節和人物形象都給予了高度評價，認為這是一部值得一看的佳作。

電影「風流孽債」的成功，為當地的電影事業注入了新的活力。它證明了，只要作品質量高，就能贏得觀眾的喜愛。

「風流孽債」的演員陣容強大，多位知名演員參與演出，為影片增色不少。他們的精湛演技，使影片更具吸引力。

電影「風流孽債」的宣傳活動非常熱烈，吸引了大量觀眾前來觀看。這也反映了當時市民對電影藝術的熱愛。

「風流孽債」的播出，不僅豐富了市民的文化生活，也為當地的電影市場帶來了巨大的經濟效益。

廿二乘機返港 飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

飛彈機滅戰 問問門智察張

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

上海越劇團 今日抵香港 準備在港九演出三十天

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

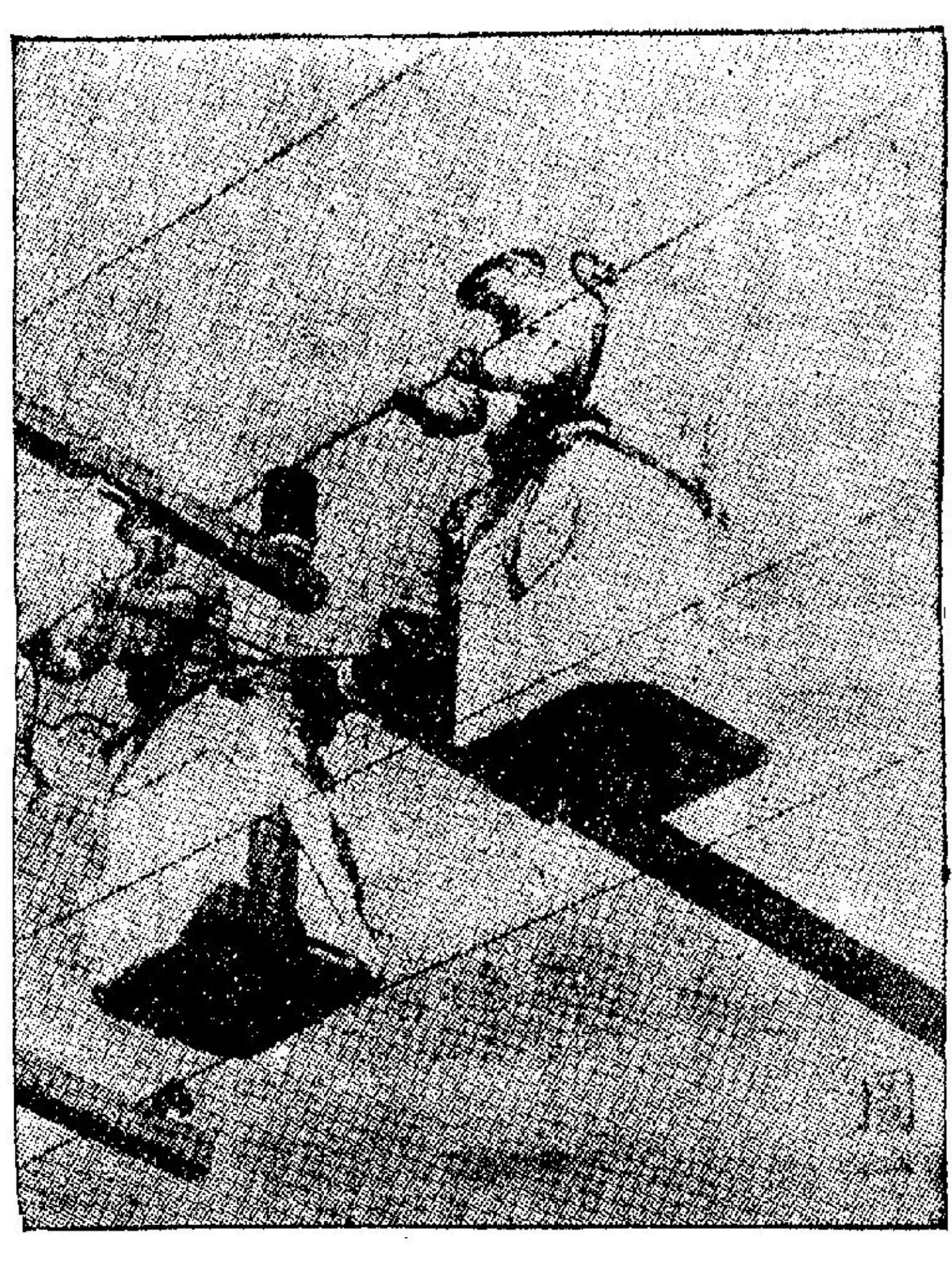
「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

「糊塗侍應生」 連環故事

在電氣化時代，電力是人類最寶貴的財富。電力不僅是工業生產的動力，也是現代生活不可或缺的能源。電力在交通、通訊、醫療、教育等各個領域都發揮著至關重要的作用。隨著科學技術的不斷進步，電力的應用範圍將進一步擴大，為人類創造更加美好的生活。



電力在現代社會中的地位日益重要。從家庭照明到大型工廠的生產設備，電力無處不在。電力不僅改變了我們的生活方式，也推動了社會的進步。在未來，隨著可再生能源的發展，電力將成為實現可持續發展的重要動力。

電力是現代文明的基石。沒有電力，我們無法想象今天的社會。電力不僅是生產的動力，也是生活的保障。在未來，我們將繼續探索電力的新應用，為人類創造更加美好的未來。



電力在工業生產中扮演著至關重要的角色。電力驅動著各種機械設備，使生產過程更加高效。電力也是工業自動化的基礎，為現代工業的發展提供了強大的動力支持。

電力在交通運輸中也發揮著重要作用。電力驅動著電車、地鐵等公共交通工具，為城市交通提供了便利。電力也是航空、航海等領域的重要能源，推動著交通事業的發展。



電力在現代生活中有著廣泛的應用。電力供應著我們的家庭，讓我們的生活更加舒適。電力也是現代通訊的基礎，讓我們能夠隨時隨地保持聯繫。

電力是現代文明的基石。沒有電力，我們無法想象今天的社會。電力不僅是生產的動力，也是生活的保障。在未來，我們將繼續探索電力的新應用，為人類創造更加美好的未來。

電力在現代社會中的地位日益重要。從家庭照明到大型工廠的生產設備，電力無處不在。電力不僅改變了我們的生活方式，也推動了社會的進步。在未來，隨著可再生能源的發展，電力將成為實現可持續發展的重要動力。

電力在工業生產中扮演著至關重要的角色。電力驅動著各種機械設備，使生產過程更加高效。電力也是工業自動化的基礎，為現代工業的發展提供了強大的動力支持。

電力在交通運輸中也發揮著重要作用。電力驅動著電車、地鐵等公共交通工具，為城市交通提供了便利。電力也是航空、航海等領域的重要能源，推動著交通事業的發展。

科學世界



第一種動力飛行器

第一種動力飛行器，即飛機，是人類歷史上的一個重要里程碑。它的發明和應用，徹底改變了人類對空間的探索方式。飛機不僅縮短了長途旅行的時間，也為軍事、商業和科學研究提供了全新的平台。

飛機的發明是人類智慧和創造力的結晶。從最初的木製飛行器到現代的高科技噴氣式飛機，人類不斷突破技術瓶頸，實現了從地面到天空的跨越。飛機的出現，標誌著人類進入了航空時代。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅是一種深受歡迎的甜點。它的製法簡單易學，但味道卻非常獨特。通過精確的配方和細緻的工藝，可以製作出口感鬆軟、香甜可口的餅。這種餅不僅適合作為下午茶點心，也是家庭聚會時的理想選擇。

新英格蘭餅的歷史可以追溯到幾百年前。它最初是作為一種節日食品而存在的，後來逐漸演變成一種日常食品。隨著時間的推移，人們不斷改進其製法，使其味道更加豐富多樣。

一部小說的故事

這部小說講述了一個關於愛、勇氣和犧牲的故事。故事發生在一個遙遠的時代，主人公在經歷了種種困難和挑戰後，最終實現了他的理想。這部小說不僅情節動人，而且寓意深刻，值得讀者細細品味。

這部小說的作者通過生動的筆觸，將讀者帶入了一個充滿奇幻色彩的世界。小說中的人物形象鮮活，情節發展跌宕起伏，讓人讀之欲罷不能。這部作品不僅是文學愛好者的首選，也是青少年成長的良伴。

君子

君子是中國傳統文化中的一個重要概念。它代表著高尚的品德和優雅的風度。君子不僅在行為上严格要求自己，也在內心修養上不斷提升。君子之風，是社會進步的動力，也是個人成長的榜樣。

在現代社會，君子之風依然具有重要的意義。它提醒我們在追求物質財富的同時，不要忽視精神世界的建設。只有成為一個真正的君子，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地。

魔法

魔法是人類對自然力量的一種幻想性描述。在許多文化中，魔法都扮演著重要的角色。魔法不僅是民間傳說的一部分，也是文學、藝術創作的重要靈感來源。魔法世界充滿了神秘和魅力，吸引了無數人的目光。

魔法的起源可以追溯到遠古時代。人們通過對自然現象的觀察和想象，創造出了各種各樣的魔法。魔法雖然在科學面前顯得虛幻，但在人們的心靈世界中，它始終佔據著一席之地。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

新書簡介

本報特約記者為您介紹幾本近期出版的新書。這些書籍涵蓋了文學、歷史、科學等多個領域，內容豐富，值得推薦。通過閱讀這些書籍，您可以開拓視野，增長知識，提升修養。

這些新書的作者都是該領域的專家學者，他們的著作具有權威性和獨創性。無論是對專業人士還是普通讀者來說，這些書籍都是不可錯過的佳作。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

新英格蘭餅製法

新英格蘭餅的製法需要精確的配方和細緻的工藝。從選擇優質的麵粉到控制烘焙的時間和溫度，每一個細節都關係到餅的品質。通過不斷實踐和總結，可以掌握製作出完美餅的訣竅。

新英格蘭餅不僅是一種美食，更是一種文化。它承載著人們對美好生活的嚮往和追求。在品嚐這份美味的同時，我們也能感受到那份來自傳統的力量和溫暖。

